



# Amtsblatt des Landkreises Meißen

Das Straßennetz im Elbland  
Seite 3  
Veranstaltungskalender  
Oktober Seiten 5 und 6  
Amtliche Bekannt-  
machungen Seiten 7 bis 9



Freitag, 4. Oktober 2019



Aufstellung der 86 Mitglieder zum ersten Foto des neuen Kreistages Meißen.

Foto: Kahle

## Kreistag Meißen konstituierte sich im „Stern“

Der Riesaer „Stern“ war die Adresse für die konstituierende Sitzung des Kreistages Meißen am 12. September. Er begann mit einer erfreulichen Information und einem traurigen Gedenken. Freude und Beifall gab es für den Oberbürgermeister der Stadt Radebeul Bert Wendsche, der zum neuen Präsidenten des Sächsischen Städte und Gemeindetages gewählt wurde und in dieser Funktion u.a. an den Sondierungsgesprächen der Landesregierung teilgenommen hat. Traurig das Gedenken an das Mitglied des Kreistages Brigitte Zschoche, die im August nach langer Krankheit

verstorben ist. Sie gehörte zu den besonders engagierten Kreisräten und hat sich große Verdienste vor allem im sozialen Bereich erworben.

### Aufgaben werden verteilt

86 Damen und Herren Kreisräte aus CDU, AfD, Linke, Grüne, SPD, Freie Wähler und NPD werden in den nächsten fünf Jahren über die Entwicklung auf allen wichtigen Politikfeldern von der Bildung über die Infrastruktur bis zum Ehrenamt beraten und beschließen. Landrat Arndt Steinbach richtete seine Worte vor allem an die erstmals gewählten Da-

men und Herren Kreisräte: „Wir stehen vor wichtigen Aufgaben wie der künftigen Gestaltung des ländlichen Raumes, einschließlich ärztlicher Versorgung, Breitbandausbau oder dem öffentlichen Personennahverkehr.“

Es sind Fragen der Struktur der Berufsschulen zu diskutieren, auch Energiepolitik oder Umweltprobleme – hier bezogen auf die Abfallwirtschaft – werden uns beschäftigen. Der Kreistag ist Teil der Verwaltung und somit hoffe ich auf ein konstruktives Miteinander im Interesse der Menschen, die hier im Landkreis Meißen zu Hause sind.“ Als erste Ori-

entierung stellten die Beigeordneten Janet Putz und Andreas Herr sowie der Dezernent Manfred Engelhard die von ihnen geführten Dezernate mit den Ämtern, Sachgebieten sowie aktuellen Aufgaben vor. Die dann folgende Tagesordnung war der Besetzung der Gremien wie der Ausschüsse des Kreistages, der Aufsichtsräte, der Landkreisversammlung, der Verbandsversammlungen, des Verwaltungsrates der Sparkasse, des Kulturkonvents vorbehalten. Landrat Arndt Steinbach erklärte jeweils kurz die Aufgaben, die mit diesen ehrenamtlichen Funktionen verknüpft sind. Und es gab eine

Reihe Beschlüsse zu Anträgen von gewählten Kreisräten, die ihr Mandat begründet ablehnen. Es folgen sogenannte „Nachrücker“, die als Mitglieder für ihre Partei/Gruppierung in den Kreistag einziehen, nachdem sie ihre Zustimmung gegenüber dem Landrat schriftlich erklärt haben. Der Antrag von Christine Schurig wurde allerdings mehrheitlich abgelehnt. Da diese Zurückweisung – Nachfolger wäre der ehemalige Fraktionsvorsitzende der SPD/Grüne Thomas Gey – rechtswidrig war, muss ein Sonderkreistag am 2. Oktober über diesen Antrag neu befinden.

Dr. Kerstin Thöns

# Schnelle Kontrollflüge für mehr Sicherheit

*Der Drohnenflug der Feuerwehr startete Ende August in seinen regulären Dienst im Landkreis Meißen*

Nur ein leises, aber sehr eindringliches Surren lässt den Blick zum Himmel richten. Aus etwa 800 Meter Entfernung nähert sich ein schwarzer Punkt, der schnell größer wird.

Es ist der erste Einsatz der Feuerwehrdrohne im Landkreis Meißen. Schon 2017 hatte Kreisbrandmeister Ingo Nestler gemeinsam mit den Wehrleitern über die Einsatzmöglichkeiten bzw. den Nutzen einer Drohne diskutiert: „Das Thema war uns wichtig für die Erkundung vor allem bei Wald- und Feldbränden, aber auch mit Blick auf mögliche Katastrophen wie die Fluten 2002 oder 2013.“ Inzwischen hat die Drohne Yuneec H520 ihren kleinen Landeplatz vor dem Feuerwehrgebäude in Bärnsdorf/Stadt Radeburg gefunden.

„Chefpilot“ am Boden ist Marcus Mambk, Leiter der Radeburger Feuerwehr und Mitarbeiter im Amt für Brand-, Katastrophenschutz und Rettungswesen der Landkreisverwaltung. Er hat wie elf weitere Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr einen Lehrgang plus Prüfung für den Flug der Drohne absolviert. Strenge Vorschriften regeln nämlich den Einsatz. „Auch darum“, so Ingo Nestler, „bleibt die Verantwortung beim Landkreis und wird über das zuständige Amt koordiniert.“

## Sichere Bilder

Jeder Drohneinsatz auf dem Territorium des Landkreises Meißen folgt der Luftverkehrsordnung. So ist ein Nachteinsatz nur unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Sollte etwa die Beleuchtung der Drohne ausfallen, muss sie sofort auf den Boden zurückgeholt werden, um den Nacht-



Einsatzberatung vor dem Start der Drohne zwischen Kreisbrandmeister Ingo Nestler (l.) und Pilot Marcus Mambk. Ingo Nestler kontrolliert die Bilder der Drohne an einem Monitor.

Flugverkehr nicht zu gefährden. Für Vögel stellt die rund fünf Kilogramm schwere Drohne indes keine Gefahr dar. Die technischen Daten sind beeindruckend: Sie hat eine Wärmebildkamera sowie eine E90 und eine CGO-ET Kamera, die insgesamt gestochen scharfe Bilder liefern. Vorausgesetzt, es regnet oder schneit nicht, und bei starkem Wind neigt der Leichtflugkörper zu „Ausreißversuchen“.

Der Kreisbrandmeister beschreibt die Einsatzszenarien: „Wir verfügen dank der Drohne über schnelle und umfangreiche Lagebilder. Regelmäßige Kontrollflüge etwa nach einem Feld-

oder auch Dachstuhlbrand sind ebenfalls wichtig. Eine Vielzahl von Schadensereignissen, wie eine Explosion mit Brandfolge, der Brand eines Tankzugs bzw. -fahrzeugs, Verkehrsunfälle mit mehreren Fahrzeugen, ein Flugzeugabsturz oder auch ein Gebäudeeinsturz sind nur einige Einsatzmöglichkeiten.“ Innovative Technik nutzen, war für die Feuerwehren im Landkreis Meißen schon immer wichtig. Und so hat Landrat Arndt Steinbach der Investition von rund 6 000 Euro für den Kauf einer Drohne sofort zugestimmt: „Die Argumentation hat mich sehr überzeugt. Wer die Fluten und den Tornado über Großenhain miter-

lebt hat, kann sich moderner Technik nicht verschließen. Sie schützt die Gesundheit der Einsatzkräfte und garantiert sichere Bilder, die für den Fortgang der Rettung wesentlich sind.“

## Jedes Detail ist geregelt

Zur technischen Ergänzung der Drohne plus Monitor gehört ein ABC-Erkundungskraftwagen (ABC-ErkKW). „Wir haben lange überlegt“, so Ingo Nestler, „wie wir den Einsatz der Drohne effizient gestalten können. Mit dem ErkKW ist uns eine optimale Lösung gelungen.“ Seit Ende August ist die Drohne im regulären Einsatz und damit in die Software der

Rettungsleitstelle Dresden eingepflegt. Das Handbuch - Autor ist der Kreisbrandmeister - regelt von den Einsatzszenarien über die Einsatzcheckliste bis zum Nachtflug jedes Detail. Und wer glaubt, dass die Drohne die sonntägliche Kaffeetafel im Garten ausspäht, der irrt. Datenschutz steht nämlich ganz oben auf der Agenda. „Zum Ausbildungsprogramm gehört der Datenschutz ebenso wie Luftrecht, Meteorologie, Navigation, technische Details von Multicoptern und natürlich Flugübungen einschließlich Verhalten in Notfällen“, erklärt Marcus Mambk. Er startet den nächsten Testflug Richtung Moritzburg.

Kerstin Thöns



Große Wirkung, kleiner Start- und Landeplatz.



Ohne Pilotenschein keine Starterlaubnis.

Foto (3): K. Thöns



# Regionales Straßennetz erschließt das Elbtal und verknüpft es mit dem Land

*Entwicklungskonzept des Straßenhauptnetzes zwischen Meißen und Dresden auf dem Weg der Fertigstellung*

Es sind schon etliche Jahre vergangen seit dem Beschluss des Kreistages Meißen zur zweiten Fortschreibung des Straßenbauprogramms „Elbtal“



Andreas Herr

im August 2012. Noch fehlen Anschlüsse für ein durchgehendes effizientes Straßennetz. Doch Schritt für Schritt – wie jüngst mit der Übergabe der Moritzburger Straße in Coswig – verdichtete sich das Netz. Gab es vor sieben Jahren noch heftige Kritik vor allem der Anwohner an den Ausbauplänen, wird jetzt eher mit Interesse jedes Bauvorhaben begleitet. Wir sprachen mit Andreas Herr, 2. Beigeordneter des Landkreises Meißen und Dezernent für Technik.

**Was war bzw. ist das Anliegen des Konzeptes, an dem so viele Jahre intensiv gearbeitet wird, ohne dass bereits ein Ende in Sicht ist?**

Es ist eigentlich ganz einfach, wir wollen das Verkehrsnetz links und rechts der Elbe verknüpfen. Ende der 90er Jahre signalisierten die ersten Unternehmen zwischen Meißen und Radebeul, dass sie das Elbtal verlassen werden, wenn sich die auf Vorkriegsniveau stehengebliebene Verkehrserschließung nicht wesentlich verbessert. In dieser Zeit wurden die Pläne zur neuen Autobahn nach Prag konkreter, damit boten sich günstige Ansiedlungsmöglichkeiten. Im Jahr 2000 stand dann das gemeinsame Konzept von Landkreis, Kommunen und Freistaat und wird seither von allen Beteiligten umgesetzt. Sichtbares Symbol für dieses Vorhaben ist die Elbbrücke in Niederwartha. Wir wollen auf der rechten Elbseite den Verkehr effizienter gestalten - also kürzere Fahrzeiten, weniger Staus. Es sind durchweg langfristige Planungen, die uns noch etliche Jahre beschäftigen werden. Trotzdem sind die Ergebnisse schon heute für alle sichtbar und spürbar.

**Mit Verweis auf den Umweltschutz und hier vor allem auf die CO<sub>2</sub>-Emission gibt es aktuell Kritik am Straßenbau. Was motiviert den Landkreis, an diesem Großprojekt Straßenhauptnetz Elbtal weiter zu arbeiten?**



Die Moritzburger Straße ist ein wichtiger Teil des Straßennetzes zwischen Meißen und Dresden.

Der ländliche Raum wird immer auf Individualverkehr – also das Auto – angewiesen sein oder er verliert jeglichen Zukunftsbonus. Junge Familien, die aus der Stadt aufs Land ziehen, fragen nach öffentlichen Verkehrsverbindungen ebenso wie nach einem modernen Straßennetz. Wer berufstätig ist und im Schichtbetrieb arbeitet, wie viele Ärzte, Krankenschwestern, Tourismusmitarbeiter, Gastronomen, ist ohne Auto nur bedingt mobil. Es wird aus Kostengründen nicht gelingen, den Straßenverkehr durch Schienen- und Busverkehr vollständig zu ersetzen. Und zum Leben gehören ja auch Alltags erledigungen, wie die Kinder aus der Kita abholen, zum Einkauf oder zum Sport fahren. Wesentlich sind auch die Interessen der Wirtschaft. Welches Unternehmen wird sich im Elbtal ansiedeln und erweitern wollen, wenn die Verkehrssituation nicht dem Produktprofil entspricht? Es gibt viele wichtige Gründe, dieses anspruchsvolle Vorhaben voranzubringen. Darüber hinaus haben wir mit der S-Bahn und der Straßenbahnlinie 4 zwei leistungsfähige ÖPNV-Angebote, die die Straßen entlasten und immer mehr genutzt werden.

**Welche Aufgaben erfüllt der Landkreis auf diesem Weg?**

Wir sind für die Kreisstraßen zuständig, d. h., das Straßennetz mit den Bundes- und Staatsstraßen sinnvoll zu verknüpfen. Das beste Beispiel ist die S 80/81 von Wein-

böhla nach Dresden. Viele Autofahrer können sich kaum noch an die einstige „Waldstraße“ mit gefährlichen Kurven und relativ schmaler Fahrbahnbreite plus vieler Ortsdurchfahrten erinnern. Heute sind die Dörfer entlastet und der Wirtschaftsraum im Dresdner Norden schnell erreichbar. Am fehlenden Radweg wird gearbeitet. Die Kreisstraßen durch Weinböhla (Köhlerstraße), durch Coswig (Moritzburger Straße) und durch Radebeul/Friedewald binden das Elbtal an diese Straße an. Der Landkreis plant den Ausbau seiner Kreisstraßen, schreibt die Leistungen aus, überwacht den Bauablauf bis zur Abnahme. Die ersten drei Bauabschnitte in Weinböhla sind erledigt, jetzt folgen vier und fünf, die beide derzeit geplant werden. Der 5. Bauabschnitt ist beispielsweise ein Kreisverkehr mit Anbindung der Forststraße K 8014 und der S 80. Dabei arbeiten wir eng mit den jeweiligen Kommunen zusammen, so wie auf der Moritzburger Straße in Coswig mit der Stadtverwaltung. Sie hat einen ganzen Bauabschnitt in Eigenregie übernommen. Diese Kooperationen sind sehr erfolgreich nicht nur mit Blick auf Planung und Bauausführung, sondern auch bei der Kommunikation vor Ort. Wir sind den Städten und Gemeinden dafür sehr dankbar, denn so lässt sich auf kurzem Wege manches Problem schnell klären.

**Welche Vorteile bringt das moderne Verkehrsnetz für den Land-**

Damit erreichen wir bessere Umweltwerte der Luft, die Lärmbelastung verringert sich durch neue Straßenbeläge und für die Wirtschaft sind die vielen Gewerbegebiete auch weiterhin attraktiv, weil es gute Verkehrsanbindungen gibt.

**Wo gibt es aus Ihrer Sicht derzeit noch Lücken und in welcher Reihenfolge sind die nächsten Schritte geplant?**

Während es entlang der fertiggestellten Verbindung S 80/81 zwischen Weinböhla und dem Dresdner Norden vor allem darum geht, die Sicherheit der Radfahrer durch einen separaten Fahrstreifen abseits der Staatsstraße zu erhöhen, sind an der Elbtalstraße S 84 (n) zwischen Niederwartha und Meißen noch zwei Abschnitte komplett zu bauen. Sowohl bei der Ortsdurchfahrt Coswig als auch zwischen Coswig und dem Anschluss an die bereits neu gebaute Straße bei Neusörnwitz planen wir intensiv. Hier ist in den nächsten Jahren mit dem Planfeststellungsverfahren zu rechnen. Beide Abschnitte sind im Landesverkehrsplan 2030 enthalten und können mit Baurecht zeitnah umgesetzt werden.

Was die Landkreismaßnahmen betrifft, werden wir nach Fertigstellung der Bauarbeiten in Weinböhla den grundhaften Ausbau der K 8018 in der Ortsdurchfahrt Friedewald wieder aufnehmen.

Nicht zu vergessen, ist die weitere schrittweise Sanierung der Meißner Straße (S 82) in Radebeul gemeinsam mit der Großen Kreisstadt und den für die Straßenbahnlinie 4 zuständigen Dresdner Verkehrsbetrieben.

Wir danken für das Gespräch –  
Dr. Kerstin Thöns



Blick auf den Schottenbergtunnel in Meißen

Fotos: Archiv

# Das Porträt: Die „Blauen Schwerter“

Schon der Name weckt Erinnerungen und offenbart Bindungen: Chor „Blaue Schwerter“ - das sind Musik und Porzellan. Nicht irgendein Scherben, sondern echtes „Meissener“. Die Manufaktur wurde vor rund 310 Jahren gegründet, der Chor vor genau 70. Trotz des großen Altersunterschiedes haben sie sich selbst in den Wirren der Wendezeit nicht getrennt. Gitta Scholtz (Sopran) ist erst vor 23 Jahren Chormitglied geworden. Diese späte musikalische Liaison mag auch daran gelegen haben, dass sie keine „Porzellanerin“ ist. Zunächst, d.h., im Jahr 1949 war die Mehrzahl – vielleicht sogar jedes Chormitglied – in der Porzellan Manufaktur Meissen angestellt. Bossierer, Maler, Vertriebsmitarbeiter, Sekretärin ...

Auch in den nächsten Jahrzehnten änderte sich daran wenig. Heute sind es Krankenschwestern, Angestellte, Lehrer, Ingenieure, Senioren und natürlich weiterhin „Porzellaner“. Jedes Konzert – vor allem am Spielort Manufaktur in Meissen – ist noch immer lange vor dem Termin ausverkauft. Chorleiter wie Arno Starck, Dieter Rühle und besonders Hans Jürgen Wächtler, allesamt stadtbekannt und hoch geachtet, führten den Chor der Porzellanmanufaktur zu musikalischen Höchstleistungen. Vor allem das klassische Repertoire begleitete die Sängerinnen und Sänger bereits zu DDR-Zeiten auf Konzertreisen.

Es gab frühe Kooperationen wie die mit dem Staatlichen Sinfonieorchester Riesa – der heutigen



Der Chor „Blaue Schwerter“ bei einem Konzert zum „Sternberger Musiksommer“. Foto: Chorgemeinschaft.

Elbland Philharmonie Sachsen. Chorwerke von Brahms und Mendelssohn Bartholdy sind seither unverzichtbarer Teil eines jeden Konzertes. Fünf Konzerte von etwa zwei Stunden sind es aktuell pro Jahr plus vieler kleinerer Auftritte wie etwa zum Meißner Chorfestival „So klingt Heimat“ im September 2019. Heimat ist für die Meißner mehr als eine Adresse, ein Eintrag im Geburtenregister der Stadt. Auch darum führt der Chor „Blaue Schwerter“ seit

Gründung die Konzertbesucher musikalisch durch die Jahreszeiten, stets mit einem romantischen Fingerzeig auf die Heimat. So ist ebenfalls die enge Verbindung zur Manufaktur zu erklären. „Es macht mich stolz“, sagt Gitta Scholtz, „dass unser Chor neben der Musik eine Werbung für das Meißner Porzellan ist.“

Es gibt Sponsoren-Verträge für die wöchentliche Chorprobe oder Nutzung der Schauhalle als Konzertadresse, als Gegenleistung die

musikalische Begrüßung zu besonders festlichen oder öffentlich wichtigen Anlässen der Manufaktur. Wozu auch der „Tag der offenen Tür“ gehört oder wichtige interne Termine des Unternehmens. Der Chor ist das „Sahnehäubchen“ auf der Tasse Schokolade, serviert in Meissener Porzellan. Entsprechend zahlreich sind die Ehrungen wie der Kunstpreis der Stadt Meissen in den 70er Jahren, die Zelter-Plakette „Für Verdienste um den Chorgesang und das

Volklied“ des Bundespräsidenten 2011. Die Serie ließe sich fortsetzen.

In die Reihe der Chorleiter gehört auch eine Frau – sieben Jahren wirbelte Kerstin Döring den Taktstock, wählte gemeinsam mit dem Chorvorstand die Literatur aus, leitete die wöchentliche Probe. Der Erfolg bestätigte dieses Engagement, das weitgehend ehrenamtlich erfolgt. Nachfolger ist ein Weißbruse: Vitali Aleskevich, der Kirchenmusik in Dresden studiert, für Proben und andere wichtige Termine extra nach Meissen reist und dessen hohe Musikalität, internationale Erfahrungen, Umgang mit den Chormitgliedern in höchsten Tönen gelobt wird. Jüngstes Beispiel ist der „Sternberger Musiksommer“ im August dieses Jahres. Dvorák, Brahms, Schubert, Schumann, Mendelssohn hatte Vitali Aleskevich ausgewählt, das Publikum honorierte das Konzert mit Standing Ovation. „Solche Erlebnisse bzw. Erfolge“, erklärt die Chorsopranistin, „motivieren jede Sängerin, jeden Sänger.“ Und so bedauert sie, dass sich nur wenige junge Frauen und Männer für den Chorgesang begeistern.

Die „Blauen Schwerter“ unternehmen viele Werbezüge in Berufsschulen und Gymnasien. Wer Mitglied eines der traditionsreichsten Chöre im sächsischen Elbtal werden möchte, sollte sich bei den „Blauen Schwertern“ melden: [www.chor-blaue-schwerter.de](http://www.chor-blaue-schwerter.de), damit es noch lange nach Heimat klingt. Dr. Kerstin Thöns

## Freizeittipps für den Monat Oktober

Der Wein und die Liebe eröffnen einen hoffentlich goldenen Oktober. Am 5. und 6. laden die Hoflößnitz nach Radebeul auf ihr Weingut am Fuße des Goldenen Wagens ein. Die Gäste dürfen sich auf das **4. Churfürstliche Weinbergfest** freuen. Auch diese Party ist Friedrich August und Maria Josepha gewidmet: 300 Jahre Prinzenhochzeit – Barocke After Show Party so das Motto. Es gibt zwei Tage Musik, Tanz und Gauklerfreuden, einen erlesenen Händlermarkt, Volks- und Wintertänze, barocke Musik mit Mercurius aus Dresden. Höhepunkt ist der Winzeraufzug an beiden Festtagen jeweils 14 Uhr. Der Eintritt ist frei und mehr Infos gibt es unter [www.hofloessnitz.de](http://www.hofloessnitz.de).

Hilfe es spukt! Jedenfalls im Zentralgasthof in Weinböhla am

31. Oktober zu Halloween. Das **Kinderkonzert der Elbland Philharmonie Sachsen** - einst ein Experiment mit Fragezeichen – ist ein musikalischer Magnet für Kinder in Begleitung. Spuk und Zauberei beginnen um 16 Uhr für Kinder von 5 bis 10. Zu erleben und zu hören sind Gruselgeschichten mit knarrenden Geräuschen, schaurig-schöner Musik sowie allerlei komischen Gestalten. Miss Marple gehört jedenfalls musikalisch zu den Partygästen, auch die Adams Family und natürlich Harry Potter. Es darf mitgeklatscht und geschnipst werden. Phantasiervolle Kostüme sind herzlich willkommen. Karten und Infos unter [www.elbland-philharmonie-sachsen.de](http://www.elbland-philharmonie-sachsen.de).

Und hier noch ein Ferientipp: Am 15. und 16. sowie am 22. und



Gruselig und musikalisch – unser Tipp für Halloween!

Foto: Elbland Philharmonie Sachsen

23. Oktober laden die Albrechtsburg und die Porzellanmanufaktur Meissen gemeinsam zu Familien-

führungen ein. Auf der Suche nach dem **„Geheimnis des Weibens Goldes“** ist die ganze Familie

sowohl auf der Burg wie in der Manufaktur ab 14 Uhr unterwegs. Die Suche startet im ältesten Schloss Deutschlands – der Albrechtsburg. Dort ist auch 14 Uhr Treffpunkt. Hier wurde im Jahr 1710 begonnen, das erste europäische Porzellan zu produzieren. Nach etwa einer Stunde geht es mit Stadtplan durch enge Gassen und über schöne mittelalterliche Plätze in die Manufaktur auf der Talstraße zur Führung der Sinne. Es ist eine erlebnis- wie bildungsreiche Geheimnissuche. Anmeldung erforderlich unter 03521 468206 oder -208 und unter [www.erlebniswelt-meissen.com](http://www.erlebniswelt-meissen.com).

Wir wünschen viel Spaß, bestes Wetter und gute Laune für alle Vorhaben im Monat Oktober.

Dr. Kerstin Thöns



# Veranstaltungskalender Oktober

■ **5. Oktober – Meißen, Theater** Dieter und der Wolf - Eine tragische Komödie aus dem ländlichen Raum mit Peter Fläche. Eine Produktion des „Theaterkahns – Dresdner Brett!“, 19.30 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511



Taube vergiften - Ein Georg-Kreisler-Abend am 11. Oktober im Meißner Stadttheater mit Tom Quaas

und Info: [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) oder unter 035243 56000

■ **5. & 6. Oktober – Radebeul, Hoflößnitz 4.** Churfürstliches Weinbergfest „300 Jahre Prinzenhochzeit – Barocke After Show Party“. Info: [www.hofloessnitz.de](http://www.hofloessnitz.de) (siehe auch Seite 3)

■ **6. Oktober – Nossen, Schloss Zeitzeugencafé:** Vertreibung und Rückkehr derer von Schönberg. Zu Gast: Dr. Rüdiger Freiherr von Schönberg, 15 Uhr. Info und Karten unter: 035242 50433 oder unter [www.schloss-nossen.de](http://www.schloss-nossen.de)

■ **6. Oktober – Weinböhla, Zentralgasthof** Operettennachmittag – 200 Jahre Franz Suppé, 16 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **6. Oktober – Radebeul, Landesbühnen Sachsen (Studiobühne)** Premiere „Ich und Du“ von Ingeborg von Zadow. Ein Stück für kleine Menschen ab 5, 16 Uhr. Karten und Info: [www.landesbuehnen-sachsen.de](http://www.landesbuehnen-sachsen.de) oder unter 0351 89540

■ **6. Oktober – Meißen, Theater** Schwarzmeer Kosakenchor – Jubiläums – Tournee mit Peter Orloff, 18 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter

03521 415511

■ **6. Oktober – Großenhain, Stadtzentrum 24.** Großenhainer Bauernmarkt von 10 bis 18 Uhr. Info unter: [www.einkaufen-in-grossenhain.de](http://www.einkaufen-in-grossenhain.de)

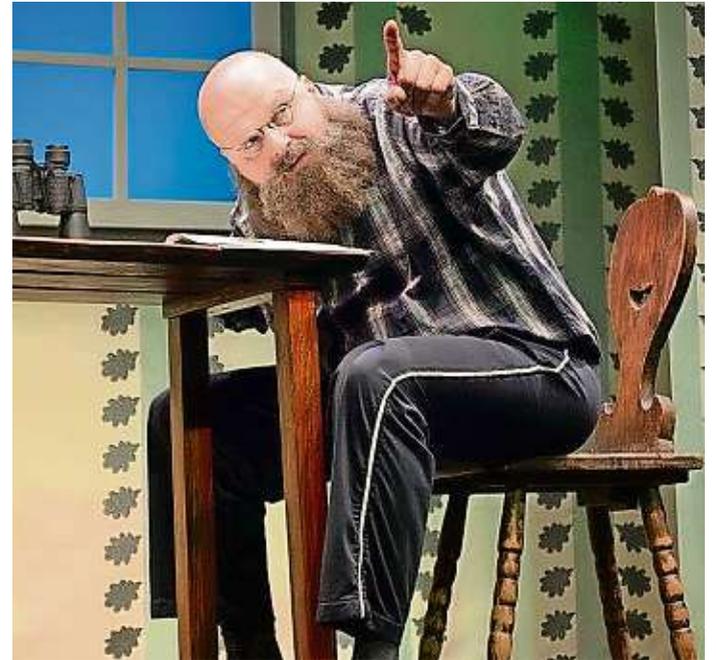
■ **8. Oktober – Radebeul, Schloss Wackerbarth** Weinlese mit Susanne Fröhlich: Macht fasten tatsächlich jünger, dynamischer und gesünder?, 19.30 Uhr. [www.schloss-wackerbarth.de](http://www.schloss-wackerbarth.de) oder unter 0351 89550

■ **11. Oktober – Radebeul, Stadtgalerie** Lesung und Musik, 19 Uhr. Info: [www.radebeul.de](http://www.radebeul.de) oder unter 0351 8311600

■ **11. Oktober – Meißen, Theater** „Tauben vergiften“ – Ein Georg-Kreisler-Abend mit Tom Quaas, 19.30 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **12. Oktober – Radebeul, Landesbühnen Sachsen** Premiere „Der gestiefelte Kater“ nach den Brüdern Grimm von Thomas Freyer für kleine Menschen ab 6, 16 Uhr. Karten und Info: [www.landesbuehnen-sachsen.de](http://www.landesbuehnen-sachsen.de) oder unter 0351 89540

■ **12. Oktober – Meißen, Theater** Gran Orquestra Catranbolage – Konzert mit Europas größtem Tango Tanzorchester mit Ausklang im Foyer bei



Dieter und der Wolf - eine tragische Komödie im Stadttheater Meißen am 5. Oktober 2019

Fotos: PR

Wein, Tanz und Tangomusik, 19.30 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **13. Oktober – Weinböhla, Zentral-**

**gasthof** Multivisionsvortrag in 3 D „Island & Grönland“ mit Stephan Schulz, 18 Uhr. Infos und Karten: [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) oder unter 035243 56000

## Die Blätter fallen - unsere Preise auch

\*\*\*Superior **Ferien Hotel Lewitz Mühle – Schwerin**  
**GOLDENER HERBST IN DER MÜHLE** ①



Angebot 8718

- ✓ 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- ✓ 2x Abendessen im Rahmen der HP
- ✓ 1x Begrüßungsgetränk
- ✓ kostenfreie Nutzung der Aussensauna
- ✓ kostenfreie Schwimmbadnutzung

ab  
109,- €  
pro P.

An der Lewitz Mühle 40 · 19079 Banzkow-Schwerin  
Tel. 03 86 1 | 50 50 · [lewitz-muehle@travdo-hotels.de](mailto:lewitz-muehle@travdo-hotels.de)

\*\*\*Superior **Ferien Hotel Rennsteigblick** ②  
**THÜRINGER SUPER SONDER HERBSTSPEZIAL**



Angebot 12116

- ✓ 2 Übernachtungen
- ✓ 2x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- ✓ 2x Abendessen im Rahmen der HP
- ✓ kostenfreie Nutzung der Sauna
- ✓ kostenloses Hauskino für Groß und Klein

ab  
95,- €  
pro P.

Kurhausstr. 12 · 99894 Friedrichroda-Finsterbergen  
Tel. 03 62 3 | 31 95 - 0 · [rennsteig@travdo-hotels.de](mailto:rennsteig@travdo-hotels.de)

\*\*\*Superior **Hotel Jagdschloss Letzlingen** ③  
**HERBSTZAUBER IM JAGDSCHLOSS LETZLINGEN**



Angebot 11442

- ✓ 2 Übernachtungen
- ✓ 2x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- ✓ 1x Abendessen im Rahmen der HP
- ✓ 1x | Tasse Kaffee & 1 Stück Kuchen (auch Kaffeespezialitäten)

ab  
95,- €  
pro P.

Schlossstraße 10 · 39638 Gardelegen OT Letzlingen  
Tel. 03 90 88 | 80 20-0 · [jagdschloss@travdo-hotels.de](mailto:jagdschloss@travdo-hotels.de)



Diese und weitere 600 Angebote sind buchbar unter  
www.travdo-hotels.de und 03737/78 180-80

Anbieter & Veranstalter: travdo hotels & resorts GmbH | Bahnhofstraße 61 | 09306 Rochlitz | Registergericht: AG Chemnitz, HRB 24000 | Ust.-Id.: DE 250665513



# Veranstaltungskalender Oktober

■ **13. Oktober – Großenhain, Albert-treff** Öffentlicher Briefmarkentausch, 9 Uhr. Info unter: [www.skz-albert-treff.de](http://www.skz-albert-treff.de)

■ **13. Oktober – Schönfeld, Schloss** 15. Hochzeitsmesse ab 11 Uhr. Info unter: [www.schoenfelder-traum-schloss.de](http://www.schoenfelder-traum-schloss.de)

■ **16. Oktober – Radebeul, Karl-May-Museum** Kindermuseumsnacht „Nachts bei Karl May“ – die Tochter des Bärenjägers. Oh Schreck: Der Bärenjäger wurde gekidnappt! Old Shatterhand und die Tochter des Bärenjägers brauchen dringend Hilfe! Zur Helferstärkung gibt es Leckereien vom Grill, Kinderpunsch und Indianertee. Beginn der Rettung: 18 Uhr. Auch am 23. Oktober 2019. Info unter: [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de) oder unter 0351 8373010

■ **18. Oktober – Radebeul, Karl-May-Museum** Vortrag von Dr. Eckehard Koch (Herne) zum Thema „Der Indian Way of Life – Können wir heute noch von den Indianern lernen?“, 18.30 Uhr. Infos unter [www.karl-may-museum.de](http://www.karl-may-museum.de)

■ **19. und 20. Oktober – Nossen, Klosterpark Altzella** Sächsischer Käse- und Spezialitätenmarkt jeweils 10 bis 18 Uhr. Infos unter: [www.kloster-altzella.de](http://www.kloster-altzella.de)

■ **20. Oktober – Meißen, Theater** Familienfrühstück im Café Käthe, 10 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **20. und 21. Oktober – Meißen, Theater** Peter und der Wolf – Ein musikalisches Märchen nach Sergej Prokofjew mit dem Puppentheater Eckstein. Beginn 20.10. um 11 Uhr, am 21.10. um 10 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **23. Oktober – Weinböhla, Zentralgasthof** Figurentheater: „König sein!“, 16 Uhr. Infos und Karten: [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) oder unter 035243 56000

## Unser Fotorätsel

Diesmal war es offensichtlich doch zu schwer. Es gab viele Einsendungen, aber leider keine richtigen Antworten. Dieses Foto hängt in der Freiwilligen Feuerwehr in Ockrilla/Gemeinde Niederau. Es ist genau der Hof, wo heute die Feuerwehr ihr Domizil hat. Kein Problem: Der Gutschein bleibt erhalten und wird in diesem Monat verlost. Es ist ziemlich einfach: Wo befindet sich dieser edle Vorhang mit Federbesatz aus der Zeit August des Starken? Mit etwas Glück gibt es für die richtige Antwort einen Gutschein in Höhe von 50 Euro für die Vinothek auf Schloss Wackerbarth. Einsendeschluss ist der 20. Oktober. Ihre Post senden Sie bitte wie stets an das Büro des Landrates, Kennwort: Fotorätsel, Brauhausstraße 21, 01662 Meißen. Viel Glück beim Raten!

Foto: K. Thöns



■ **24. Oktober – Pirna, St. Marienkirche** Sonderkonzert Tschechisch-Deutsche Kulturtag mit der Elbland Philharmonie Sachsen und der tschechischen Janáčkova Filharmonie Ostrava. Es erklingen die Ouvertüre zu „Euryanthe“ von Carl Maria von Weber, die Violinromanze F-Dur op. 50 von Ludwig van Beethoven, die ersten fünf „Biblischen Lieder“ op. 99 von Antonín Dvořák, die von der Mezzosopranistin Lucie Ceralová interpretiert werden. Den Abschluss des Konzerts bildet das Orchesterwerk „Sinfonietta“ op. 60 von Leoš Janáček. Beginn 18.30 Uhr. Karten und Info unter [www.elbland-philharmonie-sachsen.de](http://www.elbland-philharmonie-sachsen.de)

■ **24. Oktober – Weinböhla, Zentralgasthof** Klubkino: Ein Gauner & Gen-

tleman, 19 Uhr. Infos und Karten: [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) oder unter 035243 56000

■ **25. Oktober – Nossen, Klosterpark Altzella** Taschenlampenführung für Kinder ab 12. Start: 19 Uhr. Karten und Info unter: 035242 50433 oder unter [www.kloster-altzella.de](http://www.kloster-altzella.de)

■ **26. Oktober – Meißen, Theater** Im Clara-Schumann-Jahr: Clara und Robert – Briefe einer Liebe, 19.30 Uhr. Ein Lesekonzert zum 200. Geburtstag von Clara Schumann. Es lesen Ilka Hein und Marcus Kaloff, am Flügel Kristin Henneberg. Der berührende Briefwechsel illustriert eindringlich die innige Zuneigung beider, aber auch die Schwierigkeiten und das Leid, das es zu überwinden galt, weil Claras Vater Friedrich Wieck sich ge-

gen die Verbindung stellte. Zu Gehör kommen ausgewählte Briefe aus der Zeit vor der heimlichen Verlobung von Clara und Robert und danach – bis etwa 1840 – als Clara mündig wurde und beide heiraten konnten. Es erklingen ausgewählte Klavierstücke von Robert und Clara, die eine der bedeutendsten Klaviervirtuosinnen des 19. Jahrhunderts war. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **27. Oktober – Weinböhla, Zentralgasthof** Der Traumzauberbaum und Mimmelitt (Familien-Musical), 16 Uhr. Infos und Karten: [www.zentralgasthof.com](http://www.zentralgasthof.com) oder unter 035243 56000

■ **27. Oktober – Schönfeld, Schloss** Violinkonzert mit Katrin Wettin,

16 Uhr. Karten und Info: [www.schoenfelder-traum-schloss.de](http://www.schoenfelder-traum-schloss.de) oder unter 035248 20360

■ **27. Oktober – Meißen, Theater** Ronny Weiland erinnert an Iva Rebhoff im Konzert „Lieder vom Wolgstrand“, 16 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **30. Oktober – Meißen, Theater** Konzert mit Wenzel & Band unter dem Titel „Lebensreise“, 19.30 Uhr. Infos und Karten: [www.theater-meissen.de](http://www.theater-meissen.de) oder unter 03521 415511

■ **31. Oktober – Nossen, Klosterpark Altzella** Sonderführung „Skandale im Kloster“. Karten und Info unter: 035242 50433 oder unter [www.kloster-altzella.de](http://www.kloster-altzella.de)

■ **31. Oktober – Weinböhla, Zentralgasthof** Kinderkonzert „Süßes oder Saures?“ zu Halloween mit der Elbland Philharmonie Sachsen, 16 Uhr. Infos und Karten unter: [www.elbland-philharmonie-sachsen.de](http://www.elbland-philharmonie-sachsen.de) oder unter 03525 72260 (siehe auch Seite 3)

## Vorschau:

■ **1. November – Großenhain, Innenstadt** Großenhainer Einkaufsnacht mit Feuerzauber und Kindermuseumsnacht ab 18 Uhr. Infos unter: [www.einkaufen-in-grossenhain.de](http://www.einkaufen-in-grossenhain.de)

■ **3. November – Schönfeld, Schloss** Kabarett mit Manfred Breschke „Wie kommt das Loch in Portmonee?“, 16 Uhr. Karten und Info unter: [www.schoenfelder-traum-schloss.de](http://www.schoenfelder-traum-schloss.de) oder unter 035248 20360

■ **3. November – Radebeul, Elbsport-halle** Festwiese Altkötzschenbroda 41. Radebeuler Grafikmarkt von 10 bis 18 Uhr. Info: [www.radebeul.de](http://www.radebeul.de)



Konzert im Stadttheater Meißen mit Wenzel & Band am 27. Oktober.



Herbststimmung im Klosterpark Altzella u.a. bei einer Sonderführung „Skandale im Kloster“ am 31. Oktober, 15 Uhr.

Fotos: PR

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN****Öffentliche Bekanntmachung  
über das Ergebnis der Landtagswahl am 1. September 2019 im Landkreis Meißen**

Der Kreiswahlausschuss des Landkreises Meißen hat in seiner Sitzung vom 6. September 2019 das Ergebnis der Landtagswahl vom 1. September 2019 wie folgt festgestellt:

**Wahlkreis 37 Meißen 1**

(Gemeinde Diera-Zehren, Gemeinde Hirschstein, Gemeinde Käbschütz-  
tal, Stadt Lommatzsch, Stadt Riesa, Gemeinde Stauchitz, Stadt Strehla,  
Gemeinde Zeithain)

1. Zahl der Wahlberechtigten	46.485
2. Zahl der Wähler	29.110
3. Zahl der ungültigen Direktstimmen	538
4. Zahl der gültigen Direktstimmen	28.572
5. Zahl der ungültigen Listenstimmen	444
6. Zahl der gültigen Listenstimmen	28.666

## 7. Von den gültigen Direktstimmen entfielen auf

Bewerber Vor- und Familienname	Kurzbezeichnung der Partei/ Kennwort des Wahlvorschlages	Direkt- stimmen
Geert Mackenroth	CDU	8.369
Uta Knebel	DIE LINKE	3.660
Amrei Drechsler	SPD	1.442
Carsten Hütter	AfD	10.344
Katja Meier	GRÜNE	1.222
Sven Börner	FDP	1.683
Dieter Wamser	FREIE WÄHLER	1.852

## 8. Von den gültigen Listenstimmen entfielen auf

Landesliste (Kurzbezeichnung der Partei)	Listen- stimmen
CDU	8.741
DIE LINKE	2.622
SPD	1.840
AfD	9.834
GRÜNE	1.182
NPD	488
FDP	1.429
FREIE WÄHLER	1.153
Tierschutzpartei	456
PIRATEN	76
Die PARTEI	290
BüSo	11
ADPM	72
Blaue#TeamPetry	93
KPD	25
ÖDP	69
Die Humanisten	38
PDV	34
Gesundheitsforschung	213

9. Im **Wahlkreis 37 Meißen 1** gewählter Direktkandidat:  
**Carsten Hütter (AfD)****Wahlkreis 38 Meißen 2**

(Gemeinde Ebersbach, Gemeinde Glaubitz, Stadt Gröditz, Stadt Gro-  
ßenhain, Gemeinde Lampertswalde, Gemeinde Nünchritz, Gemeinde  
Priestewitz, Stadt Radeburg, Gemeinde Röderaue, Gemeinde Schönfeld,  
Gemeinde Thiendorf, Gemeinde Wülknitz)

1. Zahl der Wahlberechtigten	49.841
2. Zahl der Wähler	34.136
3. Zahl der ungültigen Direktstimmen	570
4. Zahl der gültigen Direktstimmen	33.566
5. Zahl der ungültigen Listenstimmen	467
6. Zahl der gültigen Listenstimmen	33.669

## 7. Von den gültigen Direktstimmen entfielen auf

Bewerber Vor- und Familienname	Kurzbezeichnung der Partei/ Kennwort des Wahlvorschlages	Direkt- stimmen
Sebastian Fischer	CDU	10.821
Erik Christopher Richter	DIE LINKE	2.848
Katja Schittko	SPD	2.117
Mario Beger	AfD	13.465
Thomas Berndt	GRÜNE	1.362
Berthold Pursche	FDP	1.192
André Langerfeld	FREIE WÄHLER	1.761

## 8. Von den gültigen Listenstimmen entfielen auf

Landesliste (Kurzbezeichnung der Partei)	Listen- stimmen
CDU	10.418
DIE LINKE	2.558
SPD	2.069
AfD	12.801
GRÜNE	1.310
NPD	311
FDP	1.530
FREIE WÄHLER	1.077
Tierschutzpartei	502
PIRATEN	91
Die PARTEI	334
BüSo	33
ADPM	57
Blaue#TeamPetry	146
KPD	25
ÖDP	54
Die Humanisten	36
PDV	41
Gesundheitsforschung	276

9. Im **Wahlkreis 38 Meißen 2** gewählter Direktkandidat:  
**Mario Beger (AfD)****Wahlkreis 39 Meißen 3**

(Gemeinde Klipphausen, Stadt Meißen, Gemeinde Niederau, Stadt Nos-  
sen, Gemeinde Weinböhla)

1. Zahl der Wahlberechtigten	51.532
2. Zahl der Wähler	34.133
3. Zahl der ungültigen Direktstimmen	422
4. Zahl der gültigen Direktstimmen	33.711
5. Zahl der ungültigen Listenstimmen	358
6. Zahl der gültigen Listenstimmen	33.775

## 7. Von den gültigen Direktstimmen entfielen auf

Bewerber Vor- und Familienname	Kurzbezeichnung der Partei/ Kennwort des Wahlvorschlages	Direkt- stimmen
Daniela Kuge	CDU	10.532
Tilo Hellmann	DIE LINKE	2.788
Frank Richter	SPD	3.396
Thomas Kirste	AfD	11.542
Martin Wengenmayr	GRÜNE	1.576
Martin Bahrmann	FDP	2.185
Dr. Brit Reimann-Bernhardt	FREIE WÄHLER	1.692

## 8. Von den gültigen Listenstimmen entfielen auf

Landesliste (Kurzbezeichnung der Partei)	Listen- stimmen
CDU	10.472
DIE LINKE	2.646
SPD	2.370
AfD	11.321
GRÜNE	2.056

NPD	207
FDP	1.740
FREIE WÄHLER	1.133
Tierschutzpartei	556
PIRATEN	122
Die PARTEI	440
BüSo	15
ADPM	128
Blaue#TeamPetry	117
KPD	28
ÖDP	151
Die Humanisten	37
PDV	66
Gesundheitsforschung	170

9. Im **Wahlkreis 39 Meißen 3** gewählter Direktkandidat:  
**Thomas Kirste (AfD)****Wahlkreis 40 Meißen 4**

(Stadt Coswig, Gemeinde Moritzburg, Stadt Radebeul)

1. Zahl der Wahlberechtigten	51.210
2. Zahl der Wähler	37.230
3. Zahl der ungültigen Direktstimmen	388
4. Zahl der gültigen Direktstimmen	36.842
5. Zahl der ungültigen Listenstimmen	339
6. Zahl der gültigen Listenstimmen	36.891

## 7. Von den gültigen Direktstimmen entfielen auf

Bewerber Vor- und Familienname	Kurzbezeichnung der Partei/ Kennwort des Wahlvorschlages	Direkt- stimmen
Dr. Matthias Röbner	CDU	10.843
Daniel Falco Borowitzki	DIE LINKE	2.444
Martin Dulig	SPD	6.420
René Hein	AfD	10.131
Dr. Tobias Plessing	GRÜNE	3.402
Alexander Wolf	FDP	1.441
Bernhard Kroemer	FREIE WÄHLER	1.974
Thomas Born	BüSo	187

## 8. Von den gültigen Listenstimmen entfielen auf

Landesliste (Kurzbezeichnung der Partei)	Listen- stimmen
CDU	11.723
DIE LINKE	2.864
SPD	3.175
AfD	9.979
GRÜNE	3.714
NPD	154
FDP	2.225
FREIE WÄHLER	1.202
Tierschutzpartei	516
PIRATEN	96
Die PARTEI	472
BüSo	42
ADPM	110
Blaue#TeamPetry	159
KPD	32
ÖDP	142
Die Humanisten	57
PDV	36
Gesundheitsforschung	193

9. Im **Wahlkreis 40 Meißen 4** gewählter Direktkandidat:  
**Dr. Matthias Röbner (CDU)**

Meißen, 20. September 2019  
Lindner, Kreiswahlleiter

**Bekanntmachung der Auslegung****des Verordnungsentwurfes zur Rechts-  
anpassung und Neuabgrenzung des  
Naturschutzgebietes „Zschornaer  
Teichgebiet“ in der Gemeinde Thien-  
dorf im Landkreis Meißen**

Naturschutzbehörde mit einer Verord-  
nung das Naturschutzgebiet „Zschornaer  
Teichgebiet“ im Landkreis Meißen rechts-  
anzupassen und neu abzugrenzen.  
Betroffen sind die Gemarkungen Dobra  
und Zschorna in der Gemeinde Thiendorf.

Das Landratsamt Meißen beabsichtigt als  
sachlich und örtlich zuständige untere

Die Auslegung des Verordnungsentwur-

fes findet vom 14. Oktober bis zum  
15. November 2019 im Kreisumweltamt  
des Landratsamtes Meißen, Remonte-  
platz 8 in 01558 Großenhain im Zimmer  
2.41 während der Sprechzeiten

Montag: 7:30 Uhr – 12:00 Uhr  
Dienstag: 7:30 Uhr – 12:00 Uhr und

Donnerstag: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr  
7:30 Uhr – 12:00 Uhr und  
Freitag: 14:00 Uhr – 17:00 Uhr  
7:30 Uhr – 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme für jedermann statt.  
Bedenken oder Anregungen zu dem Ver-  
ordnungsentwurf können während der

Auslegungsfrist schriftlich oder zur Nie-  
derschrift bei der unteren Naturschutzbe-  
hörde vorgebracht werden.

Landratsamt Meißen  
Untere Naturschutzbehörde

Pfeiffer, SB Naturschutz



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters

#### nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz

Das Landratsamt Meißen, Kreisvermessungsamt, hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

#### Betroffene Flurstücke

Stadt Radebeul (Az.: 20103/988/18-Ü)

#### Gemarkung Kötzschenbroda (3063):

901/4, 904/2, 907/2, 915/2, 919/4, 922/2, 925/4, 945/6, 954/1, 960/1, 963/1, 966/1, 981, 984/1, 987, 991, 994/1, 997/1, 1000/1, 1003/1, 1006/1, 1011/1, 1014/1, 1025a, 1028/1, 1037/1, 1040/1, 1043/1, 1053/1, 1057/3, 1057/4, 1064/1, 1069/1, 1075, 1076/1, 1082/1, 1085/1, 1088/1,

1095/1, 1098/1, 1107/3, 1116/1, 1117/1, 1120/3, 1120/5, 1125/1, 1137/4, 1137/5, 1140/4, 1143/4, 1146/4, 1149/2, 1155/2, 1156/1, 1192/1, 1246/12

**Gemarkung Serkowitz (3060):** 418/3

#### Art der Änderung

1. Zerlegung
  2. Berichtigung der Flächenangabe
  3. Veränderung der tatsächlichen Nutzung
  4. Veränderung der Lage
  5. Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten am Flurstück
  6. Veränderung von Gebäudedaten
- Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Er-

mächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 Sächs-VermKatG.

Das Kreisvermessungsamt als untere Vermessungsbehörde ist nach § 2 Abs. 3 SächsVermKatG für die Führung der Daten des Liegenschaftskatasters zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem **07.10.2019** bis zum **06.11.2019** im Kreisvermessungsamt, Remonteplatz 7, 01558 Großenhain in der Zeit

**Mo. u. Fr. 7.30 – 12.00 Uhr**  
**Di. 7.30 – 12.00 Uhr u. 14.00 – 18.00 Uhr**

**Do. 7.30 – 12.00 Uhr u. 14.00 – 17.00 Uhr**  
im Raum 006 zur Einsichtnahme bereit.

Nach § 14 Abs. 6 Satz 5 SächsVermKatG gilt die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters 7 Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben.

Für Fragen stehen die Mitarbeiter des Kreisvermessungsamtes während der Öffnungszeiten zur Verfügung.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Zerlegung und die Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten am Flurstück stellen Verwaltungsakte dar, gegen die die Betroffenen innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erheben

können. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Meißen, Brauhausstraße 21, 01662 Meißen oder beim Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Olbrichtplatz 3, 01099 Dresden, zu erheben.

Großenhain, den 02.09.2019

Ziemer, Sachgebietsleiter

<sup>1</sup> Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431).

### Zweite Satzung zur Änderung der Satzung des Jugendamtes des Landkreises Meißen

Der Kreistag des Landkreises Meißen hat am 12. September 2019 auf der Grundlage des § 3 Abs. 1 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKrO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 99), die durch Artikel 6 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, der §§ 69 ff des Achten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VIII) – Kinder und Jugendhilfe – in der Fassung der Bekanntmachung 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), das zuletzt durch Artikel 6 des Gesetzes vom 04. August 2019 (BGBl. I S. 1131) geändert worden ist und der §§ 1 bis 7 des Landesjugendhilfegesetzes (LJHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. September 2008 (SächsGVBl. S. 578), das zuletzt durch Artikel 23 des Gesetzes vom 11. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 358) geändert worden ist, folgende Zweite Satzung zur Änderung der Satzung des Jugendamtes des Landkreises Meißen beschlossen:

#### Artikel 1

Die Satzung des Jugendamtes des Landkreises Meißen vom 28. August 2008, geändert mit Änderungsatzung vom 17. Dezember 2009, wird wie folgt geändert:

1. § 2 wird wie folgt neu gefasst:

„Das Jugendamt ist nach Maßgabe des Achten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VIII) – Kinder- und Jugendhilfe, des Lan-

desjugendhilfegesetzes (LJHG) sowie dieser Satzung für die Erfüllung aller Aufgaben des Trägers der öffentlichen Jugendhilfe im Gebiet des Landkreises Meißen zuständig.“

2. § 8 Abs. 1 wird wie folgt neu gefasst: „Aus den Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses ist nach § 6 Satz 2 LJHG ein Unterausschuss Jugendhilfeplanung zu bilden. Diesem gehören fünf Mitglieder des Jugendhilfeausschusses an, von denen 3 Mitglieder aus den Reihen der Kreisräte/innen gemäß § 5 Abs. 2 Nr. 1 b und 2 Mitglieder aus den Reihen der Trägervertreter/innen gemäß § 5 Abs. 2 Nr. 1 c stammen. Gleiches gilt für die stellvertretenden Mitglieder. Der Vorsitzende wird aus der Mitte der Mitglieder des Unterausschusses Jugendhilfeplanung gewählt. Bei Bedarf lädt der Vorsitzende alle stimmberechtigten Mitglieder ein.“

#### Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Meißen, den 16. September 2019

Arndt Steinbach  
Landrat des Landkreises Meißen

#### Hinweis:

Nach § 3 Abs. 5 und 6 SächsLKrO gelten

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Landrat den Beschluss nach § 48 Abs. 2 SächsLKrO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber dem Landkreis unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 und 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

### Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 1 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) i. V. m. § 76 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) gibt der Abwasserzweckverband Gemeinschaftskläranlage Meißen bekannt, dass der

#### Entwurf der Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan für das Jahr 2020

in der Zeit vom **30. Oktober bis 8. November 2019** zur Einsichtnahme in den Geschäftsräumen des Abwasserzweckverbandes Gemeinschaftskläranlage Meißen, Elbtalstraße 11, 01665 Diera-Zehren, während

### Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 1 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) i. V. m. § 76 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) gibt der Wasserverband Brockwitz-Rödern bekannt, dass der

#### Entwurf der Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan für das Jahr 2020

in der Zeit vom **14. Oktober 2019 bis 22. Oktober 2019** zur Einsichtnahme in der Geschäftsstelle des Wasserverbandes Brockwitz-Rödern, Dresdner Str. 35, 01640 Coswig, während

Abwasserzweckverband  
Gemeinschaftskläranlage Meißen

der Dienstzeit öffentlich ausliegt.

**Hinweis:** Gemäß § 76 Abs. 1 S. 4 SächsGemO haben Einwohner und Abgabepflichtige für die Dauer von 14 Arbeitstagen die Möglichkeit, Einwendungen gegen den Entwurf beim Abwasserzweckverband Gemeinschaftskläranlage Meißen, Elbtalstraße 11, 01665 Diera-Zehren, zu erheben; diese Frist beginnt mit dem ersten Tag, an dem Entwurf öffentlich ausliegt.

Diera-Zehren, 18. September 2019

Gerold Mann  
Verbandsvorsitzender

Wasserverband  
Brockwitz-Rödern

der Dienstzeit öffentlich ausliegt.

**Hinweis:** Gemäß § 76 Abs. 1 S. 4 SächsGemO haben Einwohner und Abgabepflichtige für die Dauer von 14 Arbeitstagen die Möglichkeit, Einwendungen gegen den Entwurf beim Wasserverband Brockwitz-Rödern, Dresdner Straße 35, 01640 Coswig, zu erheben; diese Frist beginnt mit dem ersten Tag, an dem der Entwurf öffentlich ausliegt.

Coswig, den 18. September 2019

Olaf Raschke  
Verbandsvorsitzender

### Preise auf dem Immobilienmarkt steigen

Die Preisspirale auf dem Immobilienmarkt dreht sich Jahr für Jahr weiter. Diesen allgemeinen Trend bestätigte Harry Bönisch, Vorsitzender des Gutachterausschusses für Grundstückswerte im Landkreis Meißen. Gründe für die anhaltende Steigerung der Immobilienpreise im Landkreis Meißen sind eine niedrige Zinspolitik, fehlende Anlagealternativen und die stark steigenden Immobilienpreise in der Landeshauptstadt Dresden. Diese Ursachen wirken sich auf alle Marktsegmente aus, denn die verstärkte Nachfrage nach Immobilien ist allgemein ungebrochen. Der Gutachterausschuss hat den aktuellen Grundstücksmarktbericht 2019 am 09.09.2019 per Umlaufbeschluss bestätigt und veröffentlicht. Aus knapp 6.200 Kaufverträgen wurden wichtige Informationen über und für den Grundstücksmarkt des Landkreises Mei-

ßen abgeleitet. Wurden im Berichtszeitraum 2013/2014 5.564 Kaufverträge durch den Gutachterausschuss und seiner Geschäftsstelle ausgewertet, so waren es im Zeitraum 2017/2018 6.186 Kaufverträge, aus denen Daten für den Marktbericht ausgewertet und aggregiert wurden. Dies entspricht einer Steigerung von 11 %. Noch deutlicher wird die Entwicklung beim Geldumsatz. Im Zeitraum 2013/2014 wurden 573 Mio. € umgesetzt, im letzten Berichtszeitraum (2017/2018) waren es 40 % mehr mit 800 Mio. €.

Das gesamte Grundstücksmarktgeschehen ist so vielschichtig, dass hier nur ein kleiner Auszug des Immobilienmarktes im Landkreis Meißen abgebildet werden kann. Wurde im Jahr 2002 in der Stadt Radebeul für eine Einfamilienhausimmobilie durchschnittlich noch 134 T€ ge-

zahlt, so liegt der Kaufpreis im Jahr 2018 bei über dem 3fachen von 2002 bei 410 T€. In Coswig und Meißen gibt es ähnliche Entwicklungen. In beiden Bereichen sind die Kaufpreise auf über das 2fache von 2002 (Coswig 103 T€, Meißen 83 T€) auf 2018 (Coswig 212 T€, Meißen 190 T€) gestiegen. Im eher ländlich geprägtem Raum lag die Steigerung in Großenhain bei rund 45 % (2002 84 T€, 2018 122 T€), in Riesa hingegen bei 11 % (2002 95 T€, 2018 105 T€). Der ländliche Raum des unmittelbaren Umlandes von Dresden konnte von den stark steigenden Immobilienpreisen profitieren. Im Bereich von Klipphausen ist dieselbe Steigerung wie in Radebeul festzustellen. In der Region Klipphausen wurden im Jahr 2002 durchschnittlich 55 T€ für ein Einfamilienhausgrundstück gezahlt, im Jahr 2018 liegt der durchschnittliche Kaufpreis

bei über dem Dreifachen von 2002 bei 170 T€. Ob sich in den Folgejahren diese Entwicklungen im Landkreis Meißen fortsetzen werden, bleibt abzuwarten. Auf Grund des vorhandenen Datenbestandes konnten die Aussagen zu den sonstigen Daten (Vergleichsfaktoren, Sachwertfaktoren, Liegenschaftszinssätze) in den einzelnen Teilmarktsegmenten bedeutend verbessert werden. In diesem Grundstücksmarktbericht werden erstmalig Sachwertfaktoren und Liegenschaftszinssätze für Drei- und Vierseithöfe sowie Gewerbeimmobilien abgebildet. Bisherige Aussagen zu den jeweiligen Objektarten wurden neu strukturiert. Damit sind sehr differenziertere Objektinformationen in den einzelnen Lageklassen geschaffen worden.

Der Gutachterausschuss mit seiner Ge-

schäftsstelle leistet mit diesem Grundstücksmarktbericht einen weiteren entscheidenden Beitrag zur Transparenz des Grundstücksmarktes im Landkreis Meißen. Der Grundstücksmarktbericht 2019 kann über die E-Mail-Adresse: gutachterausschuss@kreis-meissen.de als Druckversion oder pdf-CD bezogen werden. Für die im Grundstücksmarktbericht enthaltenen Angaben wird eine Schutzgebühr von 90 € zzgl. Verpackungs- und Versandkosten erhoben. Der Gutachterausschuss mit seiner Geschäftsstelle möchte die Gelegenheit nutzen, sich bei allen Beteiligten für ihre hervorragende Mitarbeit, ihre wertvollen Hinweise und ihre Unterstützung ganz herzlich zu bedanken. Ohne sie wäre dieser Grundstücksmarktbericht nicht erstellbar gewesen.“



## Bekanntmachung

### der Auslegung des Verordnungsentwurfes zur Rechtsanpassung und Neuabgrenzung des Naturschutzgebietes „Zschornaer Teichgebiet“ in der Gemeinde Thiendorf im Landkreis Meißen

Das Landratsamt Meißen beabsichtigt als sachlich und örtlich zuständige untere Naturschutzbehörde mit einer Verordnung das Naturschutzgebiet „Zschornaer Teichgebiet“ im Landkreis Meißen rechtsanzupassen und neu abzugrenzen. Betroffen sind die Gemarkungen Dobra und Zschorna in der Gemeinde Thiendorf.

Die Auslegung des Verordnungsentwurfes findet vom 14. Oktober bis zum 15. November 2019 im Kreisumweltamt des Landratsamtes Meißen, Remonteplatz 8 in 01558 Großenhain im Zimmer 2.41 während der Sprechzeiten

Montag: 7:30 Uhr – 12:00 Uhr  
Dienstag: 7:30 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Donnerstag: 7:30 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Freitag: 7:30 Uhr – 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme für jedermann statt. Bedenken oder Anregungen zu dem Verordnungsentwurf können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der unteren Naturschutzbehörde vorgebracht werden.

Pfeiffer, SB Naturschutz

Im Ausländeramt des Landratsamtes Meißen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle **unbefristet** zu besetzen:

### 1. SB Asylleistung/-recht (m/w/d)

Wir bieten eine tarifgerechte Bezahlung nach **Entgeltgruppe E 9b**.

Ihre Bewerbungsunterlagen reichen Sie bitte bis zum **10.10.2019** über unser Karriereportal unter <http://www.kreis-meissen.org/9158.html> ein.

Im Jobcenter des Landratsamtes Meißen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle **befristet** zu besetzen:

### Sachbearbeiter Leistungsgewährung (m/w/d)

Wir bieten eine tarifgerechte Bezahlung nach **Entgeltgruppe E 9a**.

Ihre Bewerbungsunterlagen reichen Sie bitte bis zum **10.10.2019** über unser Karriereportal unter <http://www.kreis-meissen.org/9158.html> ein.

Anzeige



Rainer Hunold liest am Sonntag, den 13. Oktober 2019, 16 Uhr aus seinem Buch „ich bin nun mal dick“.

Foto: PR

## Schwer in Ordnung

Lesung mit Rainer Hunold  
Ein Wohlfühlnachmittag.

Viele Dicke glauben, sich für ihr Dicksein rechtfertigen, ja, entschuldigen zu müssen. Spaß scheint es nur für Ranke und Schlanke zu geben, ansonsten heißt es: „Hau ab, Dicker, wir wollen unter uns sein in unserer schönen schlanken Welt!“ Das bringt so manche Schramme auf die Seele, dabei ist Dicksein völlig okay. Rainer Hunold schreibt Nachdenkliches und Heiteres, etwa über zu kleine Umkleidekabinen, Ärzterschläge, Frotzeleien

von Freunden, Diätwahn oder den Sportunterricht. Kurzum: ein erfrischend gelassenes, reflektiertes und unterhaltsames Buch über ein Problem, das keines ist.

#### Tickets:

kartenservice@theater-meissen.de oder 03521 415511 oder reservix.de

Vorverkauf 15 Euro

#### Benefizveranstaltung:

Der Eintritt geht zugunsten des Theaterfördervereins.

# Gute Noten für Busse und Bahnen im VVO

## ÖPNV-Kundenbarometer: Unternehmen und VVO erneut erfolgreich

Bei der diesjährigen Untersuchung des Marktforschungsinstituts Kantar TNS zur Zufriedenheit der Fahrgäste mit Bus- und Bahnunternehmen sowie Verkehrsverbänden konnte der Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) in vielen Bereichen an die guten Ergebnisse der Vorjahre anknüpfen. „Es freut mich, dass es uns gemeinsam mit den Verkehrsunternehmen gelingt, dass hohe Niveau unseres Angebotes dauerhaft zu halten“, betonte Gabriele Clauss, Marketingleiterin im VVO bei der Präsentation. „Allerdings müssen wir in einigen Bereichen und in der Gesamtbewertung einen leichten Rückgang hinnehmen, deren Gründe wir nun gemeinsam mit den Verkehrsunternehmen auswerten werden.“

Mit einem Wert von 2,5 bei der Gesamtzufriedenheit liegt der VVO trotz eines Rückgangs um 0,12 Punkte deutlich über dem deutschlandweiten Durchschnitt von 2,88 für den Nahverkehr. Besonders positiv bewerteten die Fahrgäste im VVO die Schnelligkeit (2,3), die Fahrplanauskunft im Internet (2,4) sowie die Apps und die mobilen Informationsmöglich-



Im Jahr 2018 waren rund 219 Millionen Fahrgäste im VVO unterwegs wie hier mit der S-Bahn auf dem Dresdner Hauptbahnhof.

Foto: Lars Neumann

keiten für Smartphones (2,4). „Gegenüber den teilnehmenden Verbänden konnte zudem der VVO-Tarif erneut punkten“, erläuterte Gabriele Clauss. „Sowohl mit dem Preis-/Leistungs-System als auch

beim Fahrkartensortiment erzielen wir überdurchschnittlich gute Noten.“

Auch über den Ballungsraum hinaus erhielt der VVO gute Noten: In den Bereichen Schnellig-

keit, Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit, der Sauberkeit in den Fahrzeugen und der Sicherheit in den Abendstunden liegen die Stadt Dresden und die ländlichen Regionen eng beieinander. Schlechter

als im Vorjahr wurden vor allem die Informationen im Fahrzeug, das Linien- und Streckennetz, Anschlüsse, sowie die Haltestellenausstattung hinsichtlich Informationen und Komfort bewertet. „In der Region errichten wir derzeit gemeinsam mit den Unternehmen 6 700 neue Haltestellenschilder und bauen mit den Kommunen und unterstützt durch den Freistaat die Barrierefreiheit weiter aus, sodass wir hoffen, im nächsten Jahr wieder bessere Werte zu erzielen“, betonte Gabriele Clauss.

Insgesamt fällt der Vergleich aus Sicht des VVO dennoch positiv aus. Die erzielten Werte der Verkehrsunternehmen und des Verbundes liegen deutlich über dem Durchschnitt der Teilnehmer aus dem gesamten Bundesgebiet. Dies spiegelt sich auch im zukünftigen Nutzerverhalten wider: Im Rahmen der Untersuchung sagten 92 Prozent der 1 500 Befragten, dass sie mit Bus und Bahn zufrieden oder gar überzeugt seien, 84 Prozent gaben an, den öffentlichen Personennahverkehr weiter zu empfehlen.

[www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de)



## Herzlich willkommen!



**M**aria, Sarah, Celina, Vanessa, Chantal, Bruno und Robert sind die neuen Auszubildenden, die seit dem 1. September zur Landkreisverwaltung Meißen gehören.

Mit einer kleinen Präsentation stellten sich die Jugendlichen ihren Ausbildern sowie dem Landrat Arndt Steinbach vor. Er machte ihnen Mut auf dem Weg zum Verwaltungsfachangestellten: „Nicht jede Aufgabe, wie beispielsweise eine Akte anlegen, ist spannend. Aber sie gehörten zum Alltag einer Verwaltung, und auch bei uns fehlen die Herausforderungen nicht. Sie werden Ihnen begegnen,

das kann ich versprechen.“ Auch der Landrat kann auf Erfahrungen als Auszubildender in einer Landkreisverwaltung verweisen.

Die Jugendlichen waren erstaunt und beim Bericht über den Arbeitstag eines Landrates auch sehr überrascht. Für sie beginnt der Lebensabschnitt Ausbildung und Arbeit zunächst jedoch sehr geregelt, da bleibt noch Zeit für die Familie, für Hobbys und Freunde. Alle Jugendlichen wohnen im Landkreis Meißen, auch wenn sie unterschiedliche Wurzeln haben. Sie sind eng mit der Region verbunden, durchweg Familienmenschen mit spannenden

Hobbys, die sie oftmals gemeinsam mit Eltern und Geschwistern schon weit in die Welt geführt haben. Wir wünschen ihnen viel Glück und Erfolg! „Die Aussichten auf eine Festanstellung in der Kreisverwaltung“, erklärte Landrat Steinbach am Rande des Treffens, seien aktuell so günstig wie lange nicht mehr. „Wir durchleben und organisieren gerade einen Generationswechsel und brauchen dafür dringend gut ausgebildeten Nachwuchs. Voraussetzung für einen beruflichen Erfolg in der Verwaltung sind Wissen, Zuverlässigkeit und Flexibilität.“

Text und Foto: K. Thöns

## Zum Präsident gewählt



Foto: Thöns

**R**adebeuls Oberbürgermeister Bert Wendsche (parteilos, Bild rechts) steht an der Spitze des Sächsischen Städte- und Gemeindetages (SSG). Er wurde Anfang September zum Präsidenten des kommunalen Spitzenverbandes gewählt und tritt damit die Nachfolge von Stefan Skora, Oberbürgermeister von Hoyerswerda, an, der sich nicht wieder zur Wahl gestellt hatte. Zum 1. Vizepräsidenten des SSG wurde der Leipziger Oberbürgermeister Burkhard Jung (SPD) gewählt. Thomas Hennig (CDU) aus Klingenthal und Heiko Driesnack (CDU) aus Königsbrück folgen auf den Plätzen 2 und 3 als Vizepräsidenten.

Bert Wendsche wurde im Jahr 1964 in Dresden geboren. Nach dem Abitur studierte er Pädagogik und schloss das Lehrerstudium mit dem Diplom ab. Später absolvierte er ein Studium an der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung in Meißen zum Diplomverwaltungswirt. Seit 1996 ist er in der Radebeuler Stadtverwaltung tätig, zunächst im Bereich Finanzen und seit 2001 als Oberbürgermeister. In den Jahren 2008 und 2015 bestätigten die Radebeuler ihn im Amt. Bert Wendsche ist außerdem in Doppelspitze mit Dr. Ulrich Reusch (CDU) Vorsitzender der CDU-Fraktion im Kreistag.

## 27. Moritzburg Festival so jung wie nie

**D**as 27. Moritzburg Festival unter der Schirmherrschaft von Stargeigerin Anne-Sophie Mutter begeisterte in 23 Konzertveranstaltungen über 7.100 Besucher bei einer Auslastung von 95%. Erstmals fanden das 1993 gegründete Moritzburg Festival und die seit 2006 existierende Moritzburg Festival Akademie parallel statt. Darüber hinaus waren im Reigen der Festival-Künstler in diesem Sommer so viele junge Künstler wie nie zuvor eingeladen. Der künstlerische Leiter Jan Vogler resümierte: „Der Dialog der Generationen, auf atemberaubend hohem spielerischem Niveau, inspirierte diesen Jahrgang besonders.“

Zum Eröffnungskonzert im Schloss Moritzburg konnte erstmals bei einem „Public Viewing“ auf der stimmungsvollen Nordterrasse des Schlosses die Musik aus dem Speisesaal live miterlebt wer-

den. Die deutsche Erstaufführung der „Drei Berceuten für Viola & Klavier“ von Thomas Adés, einem ehemaligen Composer in Residence, fand großen Beifall – das Werk war als gemeinsamer Kompositionsauftrag des Moritzburg Festivals, der Wigmore Hall London und des Verbier Festivals entstanden. Das Käthe-Kollwitz-Haus Moritzburg war erstmals Spielstätte für ein Lese-Konzert.

Die jungen amerikanischen Violinisten Kevin Zhu und Nathan Melzer rissen das Publikum zu Ovationen hin. Neben den acht jungen Musikern, die teils durch eine Kooperation mit der Kronberg Academy eingeladen wurden, waren zahlreiche dem Festival langjährig eng verbundene Künstler in Moritzburg zu Gast: u.a. Ulrich Eichenauer, Boris Gilburg, Guy Johnston, Lawrence Power, Antti Siirala, Alexander Sitkovetsky und Mira Wang. Mit Asya Fa-



Schlosskonzert zum Festival 2019.

Foto: Festival

teyeva und Alexander Edelmann kehrten einstige Orchester-Akademisten in den Kreis der Festivalkünstler zurück.

Für die Moritzburg Festival Akademie hatten sich aus 56 Na-

tionen 500 Nachwuchstalente im Alter zwischen 16 und 26 Jahren beworben. 36 junge Künstler aus 16 Nationen konnten ausgewählt werden und erarbeiteten Orchesterwerke und Kammermusik. Un-

ter der Leitung des Chefdirigenten Josep Caballé-Domenech debütierte das Orchester im ausverkauften Kulturpalast Dresden. Gastspiele bei den Elbe Flugzeugwerken Dresden, in Bad Elster sowie Kammermusik im Schlosspark Proschwitz und der Kirche Moritzburg ergänzen das Programm. Die Akademisten erhalten ein Vollstipendium, welches u.a. durch private Patenschaften, die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen, den Kulturraum Meißen und die Rudolf-August Oetker-Stiftung getragen wird. „Unser fantastisches Publikum reagiert äußerst enthusiastisch auf die vielen aufstrebenden jungen Musiker. Hier liegt die Zukunft des Moritzburg Festivals“ – so Festivalchef Jan Vogler.

Das 28. Moritzburg Festival wird vom 2. bis 16. August 2020 stattfinden.



## AUS DEM LANDKREIS

# Es darf und sollte unbedingt gelacht werden ...

*Im neuen Spielplan der Landesbühnen Sachsen geht es auch um ganz persönliche Erfahrungen*

Das Lachen hält uns vernünftiger als der Verdruss“, meinte G.E. Lessing. Und genau dieses Zitat wählten die Landesbühnen Sachsen als Motto für die neue Spielzeit 2019/20., d.h., der Verdruss wurde ausgespart, aber erklärt mit den Konflikten der Gegenwart, der zunehmenden politischen Nervosität, den schwer erarbeiteten Kompromissen. Die Landesbühnen in Radebeul fordern im Rahmen ihrer Möglichkeiten zum Diskurs auf, mit dem Anspruch, das Wir-Gefühl der Sachsen zu stärken. Und da Theater viel mit Spielen und Darstellen zu tun hat, ist das Publikum zu 21 Premieren in vier Sparten – Schauspiel, Oper, Tanz, Kinder- und Jugendtheater – eingeladen. Dazu gibt es Ausstellungen, Matineen, Gesprächsangebote, Konzerte mit der Elbland Philharmonie. Somit ist die Hoffnung, Menschen aus allen Generationen zu erreichen, nicht maßlos.

## Eine Tugend im Osten

Seit vielen Jahren kann das Radebeuler Ensemble auf stabile Besucherzahlen verweisen. Es sind immer rund 170 000, mal etwas mehr, mal etwas weniger. Deren Interessen teilen sich in Ballett, Schauspiel, Oper oder Operette. Die Kinder gehen ins „Junge Studio“. Somit ist jeder im Leitungsteam gefordert, Unbekanntes mit Bekanntem im jeweiligen Spielplan zu verknüpfen. Das gelingt, seit Manuel Schöbel Intendant der Landesbühnen ist, von Spielzeit zu Spielzeit besser. Das Konzept, sich dabei an gesellschaftlichen Themen zu reiben und das Theater nicht nur der Unterhaltung zu überlassen, darf durchaus als eine ostdeutsche Tugend betrachtet werden. Dabei geht es nicht um Belehrung, sondern um Mitnehmen auf eine lange Reise, die oft mit Geschichte beginnt und mit Zukunft nicht enden muss.

## Premierenfieber

Das Tanztheater beispielsweise plant vier Premieren und startet am 10. November mit der Uraufführung „Picasso“ in einer Choreografie von Carlos Matos. Themen sind künstlerischer Minimalismus, Liebe und Leidenschaft – ein großes Spannungsfeld für die Tänzer. „Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny“ – eine Inszenierung von Manuel Schöbel in der Sparte Musiktheater – ist eine Hommage an Kurt Weill mit Ver-



Premiere am 26. Oktober 2019, 19 Uhr im Stammhaus der Landesbühnen in Radebeul: DIE ACHT FRAUEN von Robert Thomas, aus dem Französischen von Franz Martin. Regie führt Peter Kube, die Ausstattung erfolgt von Barbara Blaschke.

Foto: Landesbühnen

weis auf dessen 70. Todestag. Der Theaterskandal von 1930 in Leipzig ist längst vergessen. Der Text von Berthold Brecht und die grandiose Musik von Weill garantieren ein besonderes Premierenerlebnis. Die Elbland Philharmonie Sachsen begleitet den Abend musikalisch. Es ist übrigens die dritte Aufführung dieser Oper in Radebeul – 1962, 1995 und am 29. November 2019! Das Figurentheater darf schon etwas eher auf die Bühne. Mit „Ich und Du“ startet die Premierenreihe im Jungen Studio

am 6. Oktober. Dabei steht die Entdeckung der körperlichen Unterschiede zwischen Doodle und Ziggy im Mittelpunkt. Den größten Part hat in dieser Spielzeit Schauspielregisseur Peter Kube mit neun Premieren zu leisten. Es gibt Märchen, Komödien, auch acht Frauen von Robert Thomas kommen auf die Bühne. Ein ganz besonderes Vorhaben ist jedoch „Mein Kampf“ – die Farce von George Tabori mit zwei unterschiedlichen, fast zeitgleichen Inszenierungen im Vergleich: Am

22. März 2020 im Staatsschauspiel Dresden und am 28. März in Radebeul. Peter Dehler führt hier Regie. Das Stück spielt 1910 in einem Männerasyl auf der Blutgasse in Wien. Adolf Hitler reist in die Hauptstadt um Malerei zu studieren, wird aber abgelehnt. Der jüdische Buchhändler Schlomo Herzl, der an einem Roman mit dem Titel „Mein Kampf“ arbeitet, tröstet Hitler. Die Fürsorge geht soweit, dass er ihn zu einer neuen Karriere begleitet mit fatalen Folgen für die Weltgeschichte ... Politik ist auch

das große Thema eines Offenen Hauses am 9. November, der an 30 Jahre Grenzöffnung erinnert. Das Ensemble möchte mit den Gästen dazu wie zu deren Erfahrungen auf dem Weg der deutschen Einheit ins Gespräch kommen, „weil der Blick in die Vergangenheit auch Orientierung sein kann“, so der Intendant.

## Ohne Felsenbühne?

Eine Änderung steht 2020 ebenfalls auf dem „Programm“: Die Felsenbühne Rathen schließt für zwei Spielzeiten wegen umfangreicher Bauarbeiten. Der Schlachthof Dresden kann die schönste Naturbühne Europas zwar nicht ersetzen, ist aber eine spannende Alternative zumal mit der Premiere der „Rocky Horror Show“ von O’Brain am 15. Mai 2020. Zehn Aufführungen sind geplant und genehmigt, so besteht die berechtigte Hoffnung auch auf Dresdner Theatergäste.

## Das Fazit

Intendant Manuel Schöbel sagt über den neuen Spielplan: „Das Theater bietet für alle Zuschauergruppen Anregung, Unterhaltung und Bildung in einem. Es ist darüber hinaus ein Ort der Kommunikation, wo die verschiedensten Menschen sich treffen.“ Es gibt viel Neues zu entdecken, Abenteuerliches und Märchenhaftes zu erleben und Geschichte zu erinnern. [www.landesbuehnen-sachsen.de](http://www.landesbuehnen-sachsen.de) Dr. Kerstin Thöns

## Die Premieren 2019:

„Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny“ – Oper von Kurt Weill/Text: Berthold Brecht – Premiere am 30. November 2019

„Picasso“ – Tanzabend von Carlos Matos – Premiere am 10. November 2019

„Der gestiefelte Kater“ – Märchenstück für Menschen ab 6 von Thomas Freyer nach den Brüdern Grimm – Premiere am 12. Oktober

„Sonny Boys“ – von Neil Simon – Premiere am 18. Oktober 2019

„Salzwasser“ – ein irischer Abend von Connor McPherson – Premiere am 25. Oktober 2019

„Die acht Frauen“ – von Robert Thomas – Premiere am 16. Oktober 2019

„Ich und Du“ – ein Stück für Menschen ab 5 von Ingeborg von Zadow – Premiere am 06. Oktober 2019



## Wieder in der Top-Liste

Der Chefarzt der Klinik für Plastische, Rekonstruktive und Brustchirurgie am Elblandklinikum Radebeul Dr. Mario Marx gehört auch in diesem Jahr zu den besten Medizinern in Deutschland. Die Listen der renommiertesten Ärztinnen und Ärzte werden alljährlich vom Magazin Focus-Gesundheit erstellt und gelten als eine hohe Ehrung für die Mediziner. Das Focus-Siegel ist nicht nur eine Anerkennung für die Arbeit von Herrn Dr. Mario Marx, sondern auch für das gesamte Team. Die wiederholte Wahl zum Top-Mediziner unterstreicht die fachliche Expertise in der Brustchirurgie“, erklärt der Klinikvorstand Frank Ohi. Vor allem der freie Gewebettransfer zum Aufbau der weiblichen Brust mit körpereigenem Fettgewebe etwa nach einer Krebsoperation gehören zu hoch komplizierten und in Radebeul sehr erfolgreich durchgeführ-



Chefarzt Dr. Mario Marx bei der Eröffnung der Klinikweiterung in Radebeul.  
Foto: K. Thöns

ten Operationen, die im Durchschnitt 200 Mal pro Jahr angewendet werden. In diesem Jahr hat Chefarzt Dr. Mario Marx eine neue OP-Methode zur Behandlung des Lymphödems entwickelt, die er bei der feierlichen Übergabe des neuen Klinikbaus in Radebeul im April vorgestellt hat. Seit 15 Jahren beteiligt sich Dr. Mario

Marx zudem im Brustzentrum der Universitätsklinik Tübingen an Forschungsprojekten zur Behandlung von Brustkrebs. Das Elblandklinikum Radebeul ist übrigens Kooperationspartner im Regionalen Brustzentrum Dresden, das Patientinnen aber auch Patienten mit Mammakarzinomen eine optimale Versorgung sichern will.

## Stabile Ausbildungszahlen im Handwerk

*Beliebtester Ausbildungsberuf ist der des Kfz-Mechatronikers - Kurzentschlossene haben noch Chancen auf Ausbildungsplätze*

393 Frauen und 1354 Männer haben mit Beginn des neuen Ausbildungsjahres eine Berufsausbildung bei einem Handwerksbetrieb in Ostsachsen angefangen (Stand 30. August). Im Bezirk der Handwerkskammer Dresden, zu dem die Landkreise Meißen, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Bautzen, Görlitz sowie der Landeshauptstadt Dresden gehören, starten damit 1747 junge Menschen ihre berufliche Karriere im Handwerk. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Zahl der neuen Lehrlinge im ostsächsischen Handwerk damit stabil - ein leichter Rückgang um 2,3 Prozent ist zu verzeichnen. Vor fünf Jahren (Stichtag 31. August 2014) hatten 1559 junge Menschen eine Aus-

bildung im Handwerk in Ostsachsen begonnen. „Die Auszubildenden von heute sind die Fachkräfte von morgen“, sagt Andreas Brzezinski, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Dresden. „Diese Zwischenbilanz bei den Ausbildungszahlen zeigt, dass das Handwerk für Schulabgänger attraktiv ist und gleichzeitig der Fachkräftebedarf seitens der Betriebe weiterhin hoch ist.“ Zudem betont Brzezinski: „Auch jetzt haben Kurzentschlossene noch die Möglichkeit eine Ausbildung im Handwerk zu beginnen. Viele Betriebe sind weiterhin auf der Suche nach geeigneten Lehrlingen.“ Die Rangliste der fünf beliebtesten Ausbildungsberufe im ostsächsischen Handwerk führt der

Kraftfahrzeugmechatroniker mit 288 neu abgeschlossenen Lehrverträgen an. Dahinter folgen die Berufe Elektroniker (127 neue Lehrverträge), Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (111), Friseur (111) sowie Tischler (106).

Wichtig ist: Auch weiterhin können Ausbildungsverträge geschlossen und die Ausbildung begonnen werden. In der Online-Lehrstellenbörse der Handwerkskammer Dresden unter [www.hwk-dresden.de/einfachmachen](http://www.hwk-dresden.de/einfachmachen) sind noch rund 300 offene Ausbildungsstellen registriert. Von A wie Anlagenmechaniker bis zu Z wie Zweiradmechatroniker bieten Handwerksbetriebe in ganz Ostsachsen Lehrstellen an.

**Kabarett der besonderen Art**  
mit Stefan Linke (Leipzig)

Hotel und Restaurant **Pelzer** ★★★

Freitag + Samstag | jeweils 20 Uhr  
**06. + 07.12.2019**

„Drei Wünsche - das liebe Weihnachtsfest“

Alle Termine & Infos unter: [hotel.pelzer@t-online.de](mailto:hotel.pelzer@t-online.de) · Tel. 034361 660 · [www.Waldhotel-Reudnitz.de](http://www.Waldhotel-Reudnitz.de)

**NEU** JETZT ANMELDEN

**KOCHKURSE**

Buchen Sie Ihren eigenen Kochkurs – als Firmenweihnachtsfeier oder privates Event.  
Ab 6 Personen buchbar und im Preis enthalten sind:

- Kochrezepte mit weiteren nützlichen Tipps & Tricks
- Begrüßungsdrink und Häppchen
- Leihschürze und Equipment
- das Menü am festlich gedeckten Tisch
- Mineralwasser während des Kurses/Essens

Begleitpersonen zum Essen zahlen ab 55,00 €\* für ein 4-Gänge-Menü inkl. Begrüßungsgetränk und Mineralwasser. Termine auf Anfrage, gerne auch als Motto buchbar z. B. Männerkochkurs.

**Hoflößnitz**  
Weinkultur seit 1401

Sa/So · 05./06.10.  
12:00–19:00 Uhr

EINTRITT FREI

**4. Churfürstliches Weinbergfest**

Unter dem Motto »300 Jahre Prinzenhochzeit« erwarten die Gäste zwei Tage Musik-, Tanz- und Gauklerfreuden:

ein kleiner, erlesener Händlermarkt • Volks- und Winzertänze • Gesellen-, Trink- und Volkslieder • barocke und klassische Musik mit Mercurius-Musik Dresden sowie ein vielfältiges Angebot an Bio-Weinen der Hoflößnitz und kulinarischen Genüssen.

Knollweg 37 | 01445 Radebeul | Tel. 03 51 / 8 39 83 33  
[info@hofloessnitz.de](mailto:info@hofloessnitz.de) | [www.hofloessnitz.de](http://www.hofloessnitz.de)

**Ihre Anzeigenfachberaterin für das Amtsblatt des Landkreises Meißen:**

**Manuela Munzig** Telefon (0 35 21) 41 04 55 13  
Mail: [Munzig.Manuela@ddv-mediengruppe.de](mailto:Munzig.Manuela@ddv-mediengruppe.de)

**TEICHMANN - RECYCLING OHG**  
Erfasst. Sortiert. Verwertet.

Industriestr. 23 · 01640 Coswig  
Tel. (0 35 23) 7 43 61  
Fax 7 97 09  
[www.teichmann-recycling.de](http://www.teichmann-recycling.de)  
[info@teichmann-recycling.de](mailto:info@teichmann-recycling.de)

Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 7–12 und 13–18 Uhr – Sa. 8–12 Uhr

- Altpapier
- Glas
- Buntmetalle
- Schrott
- Kabelschrott
- Container-Dienst
- Ankauf von Zeitungen und Zeitschriften

**MEISSNER CARNEVAL VEREIN**  
MISSNIA

**„Bella Italia“**  
in **BAHRMANNS KELLER**  
01662 Meißen · Webergasse 2

**16.11.2019**  
Einlass 19:00 Uhr  
Start 20:11 Uhr

Karten unter [info@meissnercarnevalsverein.de](mailto:info@meissnercarnevalsverein.de)  
und 0174-3401504 oder im DDV Lokal · Elbstraße 7

[www.meissnercarnevalsverein.de](http://www.meissnercarnevalsverein.de)



## Impressum

### Herausgeber:

Landratsamt Meißen,  
Brauhausstraße 21, 01662 Meißen  
☎ 03521 725-0, presse@kreis-meissen.de, www.kreis-meissen.de

### Verlag:

Redaktions- & Verlagsgesellschaft Elbland mbH, Niederauer Straße 43, 01662 Meißen, ☎ 03521 41045513

### Verantwortliche:

- für amtliche Bekanntmachungen der Landkreisverwaltung:  
Landrat, Arndt Steinbach  
- Redaktion und Bekanntmachungen der Landkreisverwaltung:  
Pressesprecherin des Landratsamtes, Dr. Kerstin Thöns, Pressestelle des Landratsamtes: ☎ 03521 725-7013

- andere redaktionelle Beiträge:

Petra Gürtler, Redaktions- & Verlagsgesellschaft Elbland mbH

- Anzeigen:

Denni Klein, Sächsische Zeitung GmbH, Ostra-Allee 20, Dresden

**Anzeigenannahme:** 03521 41045531

**Druck:** DDV Druck GmbH

Meinholdstraße 2, 01129 Dresden

**Auflage:** 120 000 Exemplare

**Verteilung:** Medienvertrieb Meißen GmbH ☎ 03521 409330

Das Amtsblatt ist auch auf der Homepage des Landkreises Meißen unter [www.kreis-meissen.de](http://www.kreis-meissen.de) hinterlegt.

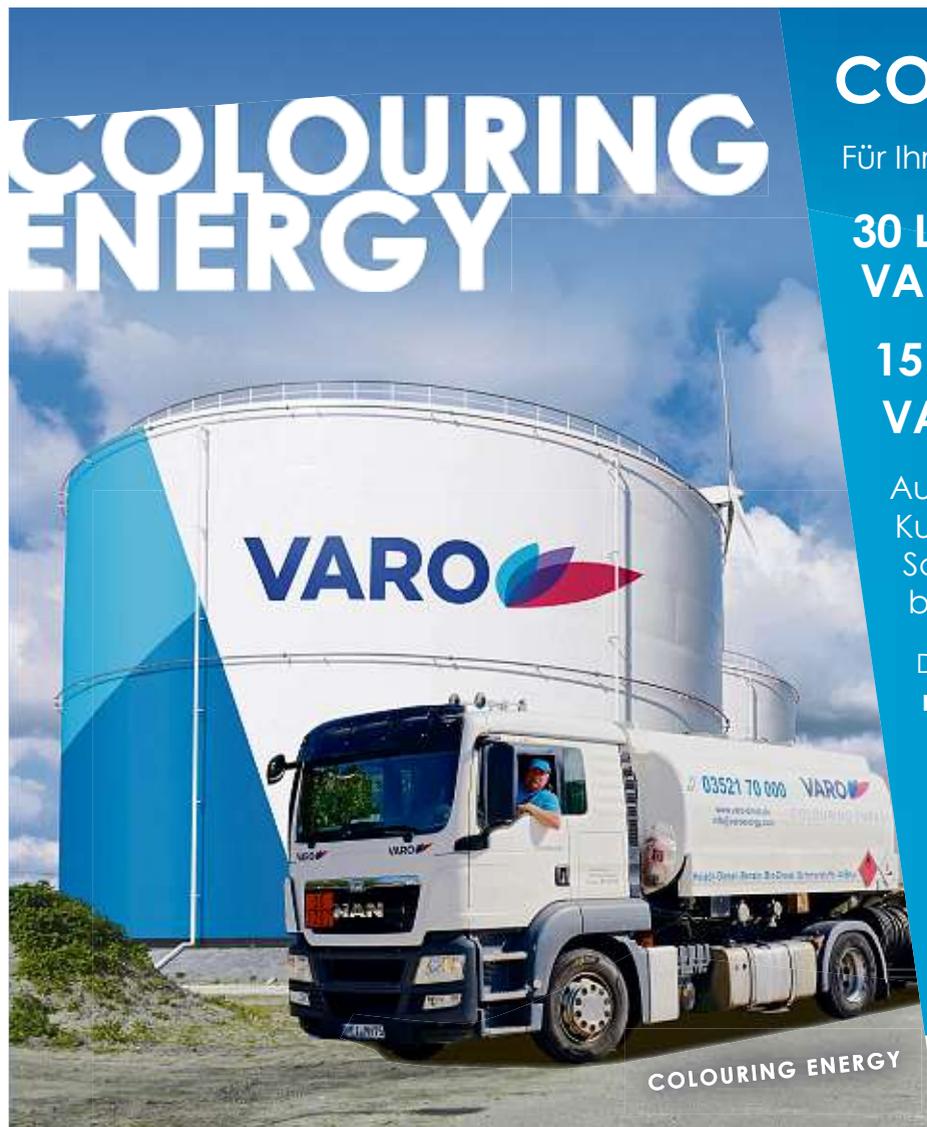
## Änderungen im VVO-Tarif seit 1. August 2019

Zum 1. August traten Änderungen im Tarif des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO) in Kraft. „Obwohl die Preise stabil bleiben, haben wir uns entschlossen, alle notwendigen Änderungen zum gewohnten Datum umzusetzen“, erläutert Martin Haase, Tarifleiter im VVO. „Neue Tickets machen die Fahrt für junge Fahrgäste günstiger, ein neuer Übergangstarif macht Pendeln zwischen Riesa und Oschatz einfacher und der Beitritt aller Unternehmen im VVO zur Schlichtungsstelle für den Öffentlichen Personenverkehr bringt mehr Lösungsmöglichkeiten im Streitfall. Unterm Strich bleibt für viele Fahrgäste alles beim Alten.“ Seit dem 1. August können Schüler und Azubis die neuen, dank finanzieller Unterstützung des Freistaats eingeführten, Ticketangebote nutzen. Das AzubiTicket Sachsen ermöglicht Mobilität ab 48 Euro pro Monat, das SchülerFreizeitTicket bringt die jungen Fahrgäste für 10 Euro je Monat verbundweit zu ihren Freizeit-Zielen.

Beide Tickets sind im Abo für mindestens 12 Monate erhältlich, personengebunden und gelten nur in Verbindung mit einer gültigen Kundenkarte. Informationen zu den neuen Angeboten haben die sächsischen Verkehrsverbände unter [www.deine-jugendtickets.de](http://www.deine-jugendtickets.de) zusammengefasst. Für Pendler zwischen Riesa und Oschatz führten der Mitteldeutsche Verkehrsverbund (MDV) und der VVO zum 1. August den neuen Übergangstarif RiO ein. Fahrgäste können dann mit nur einem Ticket die Busse der Verkehrsgesellschaft Meißen (VGM) in der Tarifzone Riesa, den Regionalexpress RE 50 zwischen Nünchritz, Glaubitz, Riesa und Oschatz, die Regionalbahn RB 45 zwischen Stauchitz und Zeithain sowie die Döllnitzbahn und die Busse in der MDV-Tarifzone 127 nutzen. Angeboten wird der Übergangstarif für Einzelfahrten, Wochen- und Monatskarten sowie Monatsabos bei den beteiligten Verkehrsunternehmen. „Geht etwas schief, machen wir es wieder gut“ ist das Motto der

VVO-Kundengarantien, die schrittweise auf den Bahnstrecken im VVO eingeführt werden. Die Unternehmen stehen unter anderem mit Entschädigungstickets für selbst verursachte Verspätungen gerade. „Leider haben wir in den vergangenen Monaten feststellen müssen, dass sich einige Mitbürger Entschädigungen erschleichen, da sie nicht im Zug gesessen haben oder ungültige Tickets vorgelegt haben“, erklärt Martin Haase. „Daher führten wir zum 1. August Obergrenzen ein und prüfen insbesondere digitale Tickets noch stärker als bisher.“ Zukünftig ist die Zahl der möglichen Entschädigungstickets auf zwei pro Tag und zehn pro Monat begrenzt. „Damit schränken wir den Missbrauch ein, aber die große Mehrzahl der ehrlichen Nutzer wird davon nicht betroffen sein“, so Martin Haase weiter. „Sonst zahlen eines Tages die ehrlichen Fahrgäste durch steigende Fahrpreise die Tickets für die Betrüger und das kann ja nicht unser Ziel sein.“ Ergänzend zu den Kundengarantien traten zum

1. August alle Verkehrsunternehmen im VVO der Schlichtungsstelle für den Öffentlichen Personenverkehr (söp) bei. Die söp ist von der Bundesregierung als Verbraucherschlichtungsstelle nach dem Verbraucherstreitbeilegungsgesetz anerkannt und bei der EU notifiziert. Bekommen Fahrgäste zukünftig bei Beschwerden keine beziehungsweise keine zufriedenstellende Antwort, können sie sich an die söp wenden und ihre Rechte geltend machen. Entsprechend den gesetzlichen Vorgaben ist für die Fahrgäste das Schlichtungsverfahren kostenfrei. Es fallen weder Bearbeitungsgebühren oder Erfolgshonorare an, noch müssen Rechtsanwälte und Gerichte bemüht werden. „Wir sehen dies als wichtigen Schritt, um die hohe Kundenzufriedenheit im VVO zu sichern und zu erhalten“, betont Martin Haase. Informationen zu Tarif und Fahrplan gibt es im Internet unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de), telefonisch an der InfoHotline 0351 8526555 und persönlich in der VVO-Mobilitätszentrale.



## COLOURFUL COMPLIMENTS!

Für Ihre nächste Heizöl-Bestellung schenken\* wir Ihnen

**30 Liter HEL bei Bestellung von 1.500 Liter VARO-Premium Heizöl**

**15 Liter HEL bei Bestellung von 1.500 Liter VARO-Heizöl**

Auch im neuen Jahr wird VARO Energy Direct seine Kunden zuverlässig und termintreu mit Heizöl, Diesel, Schmierstoffen, AdBlue und festen Brennstoffen beliefern.

Die VARO-Verkaufsbüros:

- VB Meißen ☎ 03521 70 000
- VB Riesa ☎ 03525 740 445
- VB Großenhain ☎ 03522 52 95 850

\* Gutscheine einzulösen bis 30.10.2019, bei Bestellung bitte Kennwort SZ-Anzeige verwenden, nur ein Gutschein pro Lieferstelle, keine Barauszahlung

[www.varo-direct.de](http://www.varo-direct.de)

**VARO**



# Katastrophenalarm: „Blackout“ über Meißen

*Das Landratsamt, die Feuerwehren und das DRK üben den E-Fall: Totaler Stromausfall in einer Stadt*

Am 20. August 2019 erreichte die Mitglieder des Katastrophenschutz-Stabes im Landkreis Meißen gegen 16 Uhr die Information, dass die Stromversorgung in der gesamten Stadt Meißen ausgefallen sei. „Längerfristig. Ursache ist ein technischer Defekt im Umspannwerk auf der Niederauer Straße. Eine schnelle Behebung ist leider nicht möglich, sagt die EN-SO“, so Ronald Voigt, Leiter des Amtes für Brand-, Katastrophenschutz und Rettungswesen. „Halten Sie sich bereit, es kann ernst werden.“ Weite Dienstreisen wurden vorsorglich abgesagt, Vertretungen organisiert. Schon seit 13.45 Uhr versorgten in der Stadt Meißen – dort wo vorhanden – Notstromaggregate Altenheime, Verwaltungen, die Elblandkliniken in der Nassau mit Energie. Schüler wurden nach Hause geschickt, die Kindergärten weitgehend geräumt, sofern die Eltern erreichbar waren. Auf den Straßen regelte die Polizei per Hand den Verkehr, denn sämtliche Ampelanlagen waren ausgefallen. Dennoch verlief alles ruhig und sehr geordnet, doch das musste nicht so bleiben. Manfred Engelhard, der Leiter des Stabes, sagte: „Wir müssen den Landrat informieren, die Situation in der Stadt kann kritisch werden.“ Nach einem kurzen Telefonat war die Entscheidung gefallen: Landrat Arndt Steinbach ordnete 17 Uhr den Katastrophen-Voralarm an. Im Lagezentrum in Großenhain trafen im Minutentakt die Mitglieder des Stabes ein. Die Technische Einsatzleitung mit dem Rettungsdienst baute innerhalb kürzester Zeit auf dem Parkplatz Herrmannstraße in Großenhain ihre Zentrale auf. Leiter war hier Kreisbrandmeister Ingo Nester.

## Klinik muss geräumt werden!

Zur Organisation: Es handelte sich um eine Übung, die die Abläufe zwischen dem Stab und der Technischen Einsatzleitung trainieren sollte. Ronald Voigt: „Einmal im Jahr führen wir eine solche Übung



Innerhalb weniger Minuten hat die Technische Einsatzleitung ihre Zentrale aufgebaut. Auf das schützende Zelt wurde angesichts heißer Sommertemperaturen verzichtet. Ronald Voigt, Manfred Engelhard und Ingo Nestler (v.r.) informieren über die Gefahrenlage.

durch. In diesem Jahr ist vor allem der medizinische Teil – also die Rettungskräfte – gefordert.“ 2018 war es ein dramatischer Unfall im Schottenbergtunnel in Meißen mit Einsatz modernster Technik für die Dekontamination. Zurück nach Meißen:

Noch war die Lage übersichtlich. Ein Treffen mit dem Oberbürgermeister wurde geplant, da die Stadt über mögliche Gefahren, d.h., Einrichtungen, die eventuell über kein Notstromaggregat verfügen, informiert ist. Vorsorglich wurden im Technischen Hilfswerk sechs Aggregate für Alten- und Pflegeheime geordert. In dieser Sekunde kam die Hiobsbotschaft aus dem Krankenhaus: Das Notstromaggregat laufe nicht kontinuierlich. Vor allem Patienten im Intensivbereich seien gefährdet, aber auch auf den Stationen werde es bald dunkel. Die Patienten könnten dann nicht mehr im vollen Umfang versorgt werden. „Wir haben keinen Spielraum, es muss evakuiert werden“, so die Klinikleitung. Manfred Engelhard informiert wiederum den Landrat, der den Katastrophenalarm auslöst. Eine Presseinformation auf BLWAPP veröffentlicht und an die elektronischen Medien gesendet, ermahnt zur Besonnenheit und

Ruhe sowie unbedingten Nachbarschaftshilfe. Wer noch ein altes Radio mit Batteriebetrieb hat, ist jetzt im Vorteil, auch das Handy kann bei gutem Akkustand noch etliche Stunden informieren. Aber es wird langsam dunkel in der Stadt. Das befürchtete Verkehrschaos ist eingetreten. Viele Pendler sind auf direktem Wege nach Hause gefahren, um bei ihrer Familie zu sein. Die Supermärkte sind geschlossen, die Tankstellen ebenso. Für den Stab wie die TEL haben der Schutz von Leib und Leben oberste Priorität. Der Stab informiert die TEL über die Aktion Klinikevakuierung: „246 Patienten, darunter 14 Intensivpatienten müssen evakuiert werden.“ Die TEL verantwortet die Organisation der Technik und der Hilfskräfte. Zusätzlich zum Hubschrauberlandeplatz am Meißner Krankenhaus wird ein zweiter auf dem Parkplatz Niederauer Straße eingerichtet. Es werden vier Rettungswagen und zehn Krankentransportwagen nach Meißen beordert, außerdem müssen elf Busse für den Transport der gehfähigen Patienten organisiert werden. Der Stab telefoniert parallel nach freien Betten mit den umliegenden Kliniken, während die Feuerwehr das Ausleuchten der Zimmer und

Klinikflure für den Abtransport der Patienten vorbereitet. Da kommt der nächste Hilferuf: „Die Dialysestation in Meißen hat kein Notstromaggregat.“ Aus dem Feuerwehrtechnischen Zentrum in Zeithain kommt Hilfe. Das leistungsfähige Aggregat wird mit Blaulicht sofort auf den Weg geschickt. Wer zu Hause für den Notfall vorgesorgt hat, befindet sich in diesen Stunden im Vorteil. Die Versorgung der Bevölkerung mit Wasser und Nahrung ist für den E-Fall – wenn er voraussichtlich nur einen Tag dauert – nicht vorgesehen. Hier muss Nachbarschaftshilfe Brücken bauen. Aber

es gibt ein Bürger-Telefon vor allem für besorgte Angehörige, die natürlich wissen möchten, welche Kliniken im Umland die Meißner Patienten aufgenommen haben. Das DRK arbeitet hoch professionell, so dass die Evakuierung zügig innerhalb der Nacht abgeschlossen werden kann. Und doch sind weder Ronald Voigt noch Manfred Engelhard mit dem Ergebnis gänzlich zufrieden. „Wir haben erlebt“, so Manfred Engelhard, „dass nicht jede Kommunikationslinie einwandfrei funktioniert hat. Oftmals fühlen sich Mitglieder des Stabes für zu viele Probleme verantwortlich, sodass strategische Entscheidungen zu spät getroffen werden.“ Und Ronald Voigt ergänzt, dass auch digitale Organisationsstrukturen ihre Tücken haben: „Hier müssen Informationen im DISMA, dem modularen Softwaresystem für Katastrophenschutzbehörden, Berufsfeuerwehr, Unternehmen bei der Gefahrenabwehrplanung bzw. dem akuten Gefahrenabwehrmanagement, immer wieder ergänzt oder geändert werden. Auch darum üben wir einmal im Jahr die Zusammenarbeit zwischen Stab und TEL.“ Die Aufgaben für die nächsten Wochen sind verteilt, Stab und Technische Einsatzleitung treffen sich auf einen Kaffee. Es wird noch lange diskutiert. Auch das gehört dazu!

Dr. Kerstin Thöns



Blick in den Stabsraum – der Mittelpunkt des Managements einer jeden Katastrophe im Landkreis Meißen. Fotos: Thöns

## Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



www.krematorium-meissen.de

<b>Meißen</b>	Nossener Str. 38	<b>0 35 21/45 20 77</b>
<b>Krematorium</b>	Durchwahl	<b>0 35 21/45 31 39</b>
<b>Nossen</b>	Bahnhofstr. 15	<b>03 52 42/7 10 06</b>
<b>Weinböhl</b>	Hauptstr. 15	<b>03 52 43/3 29 63</b>
<b>Radebeul</b>	Meißner Str. 134	<b>03 51/8 95 19 17</b>
<b>Riesa (Weida)</b>	Stendaler Str. 20	<b>0 35 25/73 73 30</b>
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	<b>0 35 22/50 91 01</b>



**KREMATORIUM ... die Bestattungsgemeinschaft**

## Attraktiver Nebenverdienst wartet auf Sie!

Als nebenberuflicher Vermittler (w/m/d) beraten Sie unsere Kunden mit starken Produkten. Selbstständig und bei freier Zeiteinteilung.

Melden Sie sich direkt bei:  
jens.ambach@HUK-COBURG.de, Tel. 0351 4916264

**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

# WAHNSINN! Komp der Möbel-Ausste

## Der neue hülbusch in Weinböhla wird zum Küchen-Profi-Center!

**Alles muss raus! Alle Möbel und Lagerware  
mindestens 40% bis 81% reduziert!**

**WEINBÖHLA.** Was für eine Herausforderung! Beinahe 9.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche müssen innerhalb weniger Tage geräumt werden.

Das Möbelhaus Hülbusch, Ehrlichtweg 3-9 in Weinböhla, konzentriert sich auf seine Stärken und wird zum größten Küchen-Profi-Center in der Region. Das Traditionsmöbelhaus betreibt schon seit Jahren drei erfolgreiche Küchenstudios in und rund um Dresden. Durch sinkende Nachfrage im Möbelbereich und dem stetigen Wachstum des im Möbelhaus integrierten Küchenstudios in Weinböhla scheint der nächste Schritt in die Spezialisierung des Unternehmens nur logisch. „Wir haben uns entschlossen, uns zukünftig nur noch auf unsere Stärken rund um das Thema „Einbauküchen“ zu konzentrieren.“, erklärt uns Firmen-Chef Jan Hülbusch.

**Möbel-Abteilung wird  
komplett geschlossen!**

„Deshalb werden wir die komplette Möbelabteilung schließen. Wir räumen die komplette Ausstellung und unser Lager und garantieren Preisnachlässe von mindestens 40% bis zu 81%. Und das selbstverständlich mit gewohntem Service und bei vollem Garantieanspruch.“ Das ist wahrscheinlich die Einkaufsgelegenheit 2019 für alle Möbelkäufer in der Region. Doch so ein Umbau bedeutet eine Mammut-Aufgabe für das regional bekannte Möbelhaus. Annähernd 9.000 m<sup>2</sup> Ausstellungs- und Lagerfläche müssen kurzfristig leer verkauft werden.

Der Zeitplan ist extrem eng. Denn die ersten Umbauarbeiten beginnen schon in 2 Wochen. „Damit uns die Räumung gelingt, haben wir uns zu einer radikalen Reduzierung des kompletten Bestandes entschieden!“, verspricht Jan Hülbusch. „Ab sofort sparen die Möbelkäufer garantiert mindestens 40% und bis zu 81% beim Kauf der zu räumenden Ausstellungs-möbel! Ohne wenn und aber!“

Auch die Mitarbeiter von Möbel Hülbusch freuen sich auf das neue Kon-

zept, denn der Unternehmensleitung ist gelungen, dass alle Arbeitsplätze erhalten bleiben können. Deshalb werden zur Zeit überall neue reduzierte Preisschilder geschrieben, damit die schnelle Räumung gelingt. Der clevere Möbel-Käufer erhält neuwertige Möbel vom Schlafzimmer und Speisezimmer über das Wohnzimmer bis hin zur bequemen Polstergarnitur zum absoluten Total-Räumungs-Preis.

**Deshalb unser Tipp:** Warten Sie mit Ihrem Besuch nicht zu lange. Erfahrungsgemäß sind die besonderen Schnäppchen ganz schnell verkauft! Und: Wer zuerst kommt, hat die größte Auswahl!

**Möbel garantiert  
mindestens 40% bis  
zu 81% Rabatt!**

**Topaktuelle Möbel garantiert mindestens 40% bis zu 81% reduziert! Das bei vollem Garantie-Anspruch!**

In den Wochen der Total-Räumung der Möbelabteilung ist Möbel Hülbusch auf dem Ehrlichtweg 3-9 in Weinböhla von Montag bis Freitag 10:00 bis 19:00 Uhr und Samstag von 9:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.



Möbel Hülbusch schließt die Möbelabteilung und schafft Platz für neue Konzepte. Verbraucher können jetzt viel, viel Geld sparen.



# „Party non stop“ von Dresden bis Wermisdorf

Die Vermählung von Friedrich August II. mit Maria Josepha im September 1719 war die Hochzeit des Jahrhunderts. Das einmonatige Event spätkarolischer Festkultur mit Opernaufführungen, Festumzügen und Maskeraden regt bis heute die Fantasie der Sachsen wie ihrer Gäste an. Im Jahr 2019 erinnern die Staatlichen Kunstsammlungen, die Staatlichen Schlösser, Burgen und Gärten, Fördervereine mithilfe vieler Sponsoren an dieses prunkvolle Ereignis vor 300 Jahren. Es begann mit einer spektakulären Ausstellung auf Schloss Hubertusburg, wo Sachsens Ministerpräsident Michael Kretschmer dem Ro-

koko-Schloss eine restaurierte und lebendige Zukunft versprach, es folgte der Zwinger und schließlich Anfang September die Sonderausstellung „Kaiserschmarrn – Das Venusfest im Großen Garten 1719“. Am 23. September 1719 feierte der Kurprinz Friedrich August – Sohn August des Starken – mit der österreichischen Erzherzogin und Kaisertochter Maria Josepha sowie einer großen Schar illustren Gäste das Venusfest im Großen Garten.

Es waren insgesamt sieben Planetenfeste. Die Huldigung der Venus war verknüpft mit einem großen Festumzug, Reiterspielen, Tanz, Musik und Illumination



Von wegen „Kaiserschmarrn“: Das junge Paar gemeinsam mit den Gästen auf dem Weg rund um den Palais-Teich.  
Foto: Thöns



## Seminare und Beratungen

für Vereine, Initiativen und ehrenamtlich Tätige

**KOSTENFREI**

Kontakte:

gubsch@vhs-lkmeissen.de  
0351 - 83979771

info@kreissportbund-meissen.de  
03521 - 798455-0



Die Wohnungsgenossenschaft Coswig sucht eine/n  
**Hausmeister/in**  
zur Festanstellung (Beginn nach Vereinbarung)

Zwingende Voraussetzung:  
handwerkliche Fähigkeiten

Weitere Informationen unter:  
[www.wgc-coswig.de/Hausmeister.128.html](http://www.wgc-coswig.de/Hausmeister.128.html)



ganz im Zeichen der Liebesgöttin, und demzufolge standen die Damen im Mittelpunkt. Wohl nicht ganz ohne politisches Kalkül des Schwiegervaters, der sich mehr Macht parallel zu dieser Verbindung erhoffte. Die Damen – allen voran die Kaisertochter – nahmen aktiv an allen Programmpunkten teil, selbst an den Reiterspielen. Das war damals eine große Ausnahme.

Gäste und Besucher erfahren in der Ausstellung am historischen Veranstaltungsort viel über Ausmaß und Aufwand für das Venusfest. Die Vorbereitungen, das Programm, die Realisierung, die Gäste und die Ausstattung des Festes konnten anhand historischer Quellen aus dem Hauptstaatsarchiv Dresden und dem Kupferstichkabinett der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden ziemlich genau rekonstruiert bzw. nachvollzogen werden. So werden am Beispiel eines Festtages der Anspruch sowie der logistische und finanzielle Aufwand des gesamten Festmonats sichtbar. Moderne Rauminstallationen und kurzweilige Hands-On-Stationen veranschaulichen den einstigen „Festkosmos“, der mit heutigen Lebenswelten verknüpft wird.

Der Titel der Ausstellung „Kaiserschmarrn“ hinterfragt eher ironisch die Verschwendung, mit der der sächsische Kurfürst die strate-

gische Hochzeit seines Sohnes mit Maria Josepha inszenierte. Schließlich hoffte August der Starke auf die Kaiserkrone. Aus dem Kaisertitel wurde nichts, die Erinnerung an die Feste bleibt.

Die Ausstellung wurde von einem umfangreichen Programm mit Musik, Tanz, Schauspiel, Vortrag und Festen – organisiert durch den Förderverein Palais Großer Garten e.V. – begleitet. Zwei Veranstaltungen sind für die nächsten Tage noch geplant: Am 5. Oktober um 18 Uhr öffnet sich im Palais Großer Garten „Der Garten der goldenen Äpfel“, ein Barockspektakel von Johannes Gärtner mit der Chorbühne TRITONUS, dem Dresdner Hofkonzert sowie dem Dresdner Kammerorchester. Am 8. Oktober, um 14.30 und 19.30 Uhr, wird im Palais zum 209. Konzert der Reihe „Offenes Palais“ – Es ist, was es ist – Liebe! eingeladen. Es erklingen Werke von Barbara Strozzi und Claudio Monteverdi, es werden Texte gelesen von Erich Fried und Rainer Maria Rilke. Info und Karten unter [www.palais-grosser-garten.de](http://www.palais-grosser-garten.de) Kerstin Thöns

**Und als Vorbereitung auf einen wundervollen Tag in Dresden empfehlen wir „Kaiserschmarrn“ mit folgenden Zutaten:**

2 Eier, 70 g Mehl  
120 ml Milch, 30 g Zucker

1 Pck. Vanillezucker  
0,5 Pck. Zitronenabrieb  
1 Prise Salz  
2 Kappen Mineralwasser mit Kohlensäure  
1 Stück Butter

Die Eier trennen, Eiweiß mit der Prise Salz mischen und in den Kühlschrank stellen. Die Eigelbe mit Zucker, Vanillezucker und der Zitronenschale verquirlen, nach und nach Mehl dazu geben, cremig schlagen. Dann Milch einrühren, beiseitestellen. Eiweiß ganz fest schlagen, locker unterheben und zum Schluss den Spritzer Mineralwasser dazu geben (lockert den Teig auf). Beschichtete Pfanne heiß werden lassen, Butter darin schmelzen und den ganzen Teig einfüllen. Eine Minute ziehen lassen, danach mit einem Pfannenwender oder Kochlöffel den nun immer fester werdenden Teig zerteilen und in der Pfanne umrühren. Ca. drei bis vier Minuten unter ständigem Wenden und Zerkleinern fertig garen lassen, aus der Pfanne heben und warm servieren. Wer will, kann den Schmarrn mit Rosinen verfeinern, mit Staubzucker oder einer Zucker-Zimt Mischung bestreuen. Super schmecken dazu auch karamellierte Äpfel, frische Himbeeren oder auch Vanillesoße. Wer es besonders locker mag, kann auch zusätzlich noch etwas Mascarpone in den Teig geben.



## AUS DEM LANDKREIS

DDV  LOKAL„DER CHARMANTE GOGELMOSCH“  
FLIRTEN AUF SÄCHSISCH - LESUNG MIT PETER UFER

Sächsinnen und Sachsen nutzen liebevoll Wörter, um ihre Liebe auszusprechen. Als floddn Fächr bezeichnet der Mann zum Beispiel ein Rasseweib oder als mei Gudsdn die Frau ihren treubraven Ehemann. Änne Gärsche gilt im Sächsischen als höchste Anerkennung weiblicher Schönheit, während ä Dussl ein Kerl ist, der selbst das schönste Anbahnungsgespäch versemzelt.

In diesem ersten sächsischen Flirtbuch finden Sie Geschichten und Worte zum Anbandln, Gnudschn, aber auch zum Abwimmln sowie die besten sächsischen Beziehungswitze für Sie und Ihn und sie und sie und ihn und ihn und alle anderen.

**14. Oktober 2019, 18.30 Uhr • DDV Lokal Meißen, Elbstr. 7**

Tickets zum Preis von 12 € bzw. 10 € (mit SZ-Card)  
erhalten Sie im DDV Lokal Meißen, Elbstraße 7 oder im

SZ-Treffpunkt Meißen, Niederauer Straße 43 bzw. Radebeul, Bahnhofstraße 18.

**Hier erhältlich**

DDV Lokal Meißen · Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 14 Uhr

\*DDV Lokal ist ein Unternehmen der DDV  MEDIENGRUPPE

Saxo-Phon GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden

# Herzlich willkommen im Wellenspiel Meißen!

Sie suchen Entspannung und Erholung, besonders jetzt in der kalten Jahreszeit?

Dann sind Sie und Ihre Familie bei uns genau richtig. Nutzen Sie unsere vielfältigen Angebote wie das Solebecken, Sauna, Planschbecken für die Kleinen, Sprunganlage, Wellenbaden – für jeden aus Ihrer Familie ist etwas dabei, was Spaß macht.

## >>> Herbstferien – Ferienticket nutzen

Kinder bis 15 Jahre können unser Bad ganztags für nur 5 Euro genießen!

## >>> Saunalandschaft – Mitternachtssauna

Ab Oktober bieten wir als besonderes Erlebnis wieder am jeweils ersten Freitag im Monat unsere beliebte Mitternachtssauna an.

Diese haben stets wechselnde Themen:

04.10.2019 „Meer-Sauna“

01.11.2019 „Wilder Westen“

## >>> Meerjungfrauenschwimmkurs

Ab sofort bieten wir einen 10-wöchigen Kurs im „Meerjungfrauenschwimmen“ an.

Durchgeführt wird der Kurs durch die amtierende Deutsche Meisterin im Meerjungfrauenschwimmen „Jessica“.

Jetzt telefonisch anmelden unter 03521/701130.



**Ihr Freizeitbad in Meißen**

Täglich geöffnet von 10.00 bis 22.00 Uhr!

Natursolebecken (34°)

große Saunalandschaft

WELLENSPIEL

„Wellenspiel“ Freizeitbad Meißen · Berghausstraße 2 · 01662 Meißen  
Telefon 03521-701130 · www.wellenspiel.de · info@wellenspiel.de

B101 Richtung Großenhain

Wir suchen zum nächstmöglichen Arbeitsbeginn einen (m/w/d)  
**FACHANGESTELLTEN FÜR BÄDERBETRIEBE**  
Ausführliche Infos finden Sie unter [www.wellenspiel.de](http://www.wellenspiel.de)



# DAY SPA IM GOLDENEN FASS

## Neueröffnung der Wellness Scheune „Ausspanne“

### Exklusive Auszeit

Die Kräuterkammer duftet, die Heubetten sind gerichtet und die Saunen laufen auf Betriebstemperatur für die angenehme kühle Jahreszeit. Seit September ist die „Ausspanne“ – der großzügige neue Wellnessbereich im Goldenen Fass, neu eröffnet. Die ehemalige Scheune bietet nun viel Platz zum Ruhen, Schwitzen und Entspannen. Das natürliche und rustikale Ambiente des Wellnessbereichs nimmt den Alltagsstress, macht den Kopf frei und verleiht neue Energie.

### Wellness & Genuss inmitten denkmalgeschützter Winzerhäuser

Um so richtig ins Schwitzen zu kommen, ist die finnische Sauna mit 90°C bestens geeignet. Das Heublumen-Dampfbad bietet wohlige Temperaturen, eine hohe Luftfeuchtigkeit und angenehme Düfte von ausgesuchten Kräutern – ideal, um sich zu erholen. Und in der Lehmsauna kann bei 70°C angenehm geschwitzt und der Kreislauf in Schwung gebracht werden.

Der großzügige Ruhebereich beinhaltet einen rustikalen Heuboden mit Heu-Wärmeliegen und einer Kräuterkammer sowie einem stilvollen Aufenthaltsbereich mit vielen Sitzmöglichkeiten, um die leckeren regionalen & hausgemachten Snacks und Getränke zu genießen – ganz entspannt im Bademantel.

In der Ausspanne sind auch Behandlungsräume mit exklusiven Wellnessanwendungen entstanden. Bei erfahrenen Massage- und Wellnesstherapeuten kann eine exklusive Auszeit genossen werden. Neben klassischen Massagen werden auch Behandlungen mit heißen Steinen oder Aromaölen angeboten. Einzigartig ist auch die Verwendung mit regionalen Rohstoffen im Spa-Bereich.

### Das Beste vom Wein als Wellness

Der Wein tut der Seele nicht nur von innen gut. Hier lernt man den Wein auch als Körperpflege kennen. Schalen von Trauben-

kernen bilden den Hauptbestandteil der Naturkosmetiklinie, die seit 2013 in der VINOBLE Manufaktur an der Sausaler Weinstraße produziert wird. Der Name VINOBLE Cosmetics steht seit jeher für vegane Pflegeprodukte aus den Wirkstoffen des Rebstocks und weiterer natürlicher Rohstoffe.

### Anwendungen mit regionalen Produkten

Das für Meißen bekannte „Weiße Gold“ kann man hier buchstäblich hautnah erleben. Kaolin ist die weiße Tonerde, welche auch die Grundlage des berühmten Meißner Porzellans bildet. Behandlungen auf Kaolinbasis reinigen sanft und verbessern das Hautbild. Es wirkt außerdem antibakteriell und klärend. Als Peeling oder Gesichtsmaske angewendet, ist die Haut danach sanft gepflegt und sehr zart.

Als besonders verführerisches Wellness-Arrangement wird ein „Honigtraum mit Meißner Bienenhonig“ angeboten. Die Honigmassage entstammt der russisch/tibetischen Naturheilkunde. Durch sie werden Verspannungen im Körper gelöst. Durch die klebende Eigenschaft werden auch tiefere Hautschichten erreicht und gelockert. Eine anschließende Rückenpackung aus dem wertvollen Inhaltsstoff Propolis verstärkt die Wirkung. Im Vorfeld gibt es noch ein himmlisches Bad in Honig und Milch und abgerundet wird die Anwendung mit einer süßen Überraschung und heißem Tee.

### Wohlfühlprogramm für den ganzen Tag

Lecker und hausgemacht – so lautet das kulinarische Motto im Goldenen Fass. Vor einem anstrengenden Wellnessstag kann man sich mit einem reichhaltigen Genießerfrühstück stärken. Eine Kleinigkeit für Zwischendurch gibt es direkt im Wellnessbereich und am Abend ist das Restaurant mit loderndem Kamin ein herrlicher Rückzugsort für den Ausklang des Tages. Aus der Küche kommen modern interpretierte regionale Gerichte, die sich an den Jahreszeiten orientieren. Auf der Getränkekarte findet man neben den köstlichen sächsischen Weinen auch eine gute Auswahl hervorragender Drinks und Cocktails.



*... Wohlfühlen in der Weinregion  
- seit 1829 -*



**GOLDENES FASS**  
HOTEL ✶ RESTAURANT ✶ WELLNESS

Vorbrücker Straße 1 · 01662 Meißen · Tel. 03521 719200  
post@goldenes-fass-meissen.de · www.goldenes-fass-meissen.de



## AUS DEM LANDKREIS

# Erleben, was eine richtige Familie ist!

*Das Kreisjugendamt Meißen sucht Pflegeeltern, die Geborgenheit und Schutz vermitteln*

Der kleine Marvin war eigentlich ein Wunschkind. Doch nach der Geburt war für seine sehr jungen Eltern alles anders als sie es sich erträumt hatten. Schließlich trennte sich das Paar, das Kind lebte fortan bei der Mutter. Es blieb dennoch schwierig. Am Ende einer langen Leidenszeit für Mutter und Kind kam Marvin in eine Pflegefamilie.

Es war ein Weg mit Happyend, denn die überforderte Mutter bendete erfolgreich ihre Lehre und der kleine Sohn kam endlich zur Ruhe. Die Begleitung des Kreisjugendamtes Meißen und der erfahrenen Pflegefamilie war der Wegweiser in eine gemeinsame Zukunft. Oftmals gelingt dieser Spagat auch nicht und es wird eine Pflege auf Dauer.

Derzeit gibt es im Landkreis Meißen 159 Pflegefamilien, in denen 212 Kinder leben, davon 61 in Verwandtenpflegefamilien, das sind oftmals Großeltern oder Geschwister.

## 1. Pflegeelterntreffen

Am 28. August hatte das Kreisjugendamt zu einem 1. Pflegeeltern-treffen eingeladen. Die 1. Beige-

ordnete und Sozialdezernentin des Landkreises Meißen Janet Putz wollte damit ein Zeichen für dieses großartige Engagement setzen: „Pflegeeltern vermitteln nicht selten zum ersten Mal im Leben der Kinder Geborgenheit und Schutz – kurz `Nestwärme`. Ohne die Hilfe dieser besonderen Eltern bliebe nur eine Heimeinweisung. Auch dort wird eine tolle Arbeit geleistet.

Aber kleine Kinder brauchen eine intensive Zuwendung, die sie bei den leiblichen Eltern nicht erfahren haben.“ Und sie lernen, was eine Familie leisten kann und sollte. Die Zahl jener Familien mit Kindern, die ohne Hilfe des Kreisjugendamtes ihren Alltag nicht geregelt bekommen, ist seit Jahren ähnlich. Geändert hat sich indes das Konzept der Betreuung und Begleitung. Der Leiter des Kreisjugendamtes Stefan Sàri erklärt es so: „Die Sicht auf das Wohl eines jeden Kindes ist aufgrund von Erfahrungen, wissenschaftlichen Untersuchungen, psychologischen wie pädagogischen Empfehlungen weitaus differenzierter als Anfang der 90er Jahre. Das Heim ist eine ganz wesentliche Adresse, wenn

Minderjährige in Obhut genommen werden müssen. Die Pflegefamilie ergänzt diese Möglichkeit auf Augenhöhe, denn hier ist ein Ort, wo Zuwendung und Aufmerksamkeit nicht mit zehn oder 20 anderen Kindern geteilt werden müssen.“

Gerade für Babys und Kleinkinder in der Prägephase öffnen diese Möglichkeiten Chancen auf eine gute Entwicklung.

## Pflegeeltern gesucht!

Doch was sollte eine Pflegefamilie investieren? Zuerst Freude am Zusammenleben mit einem fremden Kind. Ferner gehören dazu Belastbarkeit im Alltag, Bereitschaft, den Kontakt zu den leiblichen Eltern des Kindes zu fördern, eine enge Kooperation mit dem Jugendamt, ausreichend Wohnraum.



**Eine Pflegefamilie bedeutet Schutz und Geborgenheit für das Kind – oftmals aber auch nur auf Zeit!**

Foto: Archiv

Und solche selbstverständlichen Dinge wie ein erweitertes Führungszeugnis sowie eine ärztliche Bescheinigung über die gesundheitliche Eignung.

Susann Kusserow vom Pflegekinderdienst des Jugendamtes betont: „Wir suchen vor allem Eltern, die Kinder in Krisensituationen unterstützen, indem sie das Kind oder auch die Kinder kurzfristig in der Familie aufnehmen.“ Die Kinder bleiben dann wenige

Tage oder Wochen in der Pflegefamilie bis die weitere Perspektive geklärt ist. Für diese sogenannte Bereitschaftspflege sollten die Pflegeeltern über viel Erfahrung im Umgang mit Kindern verfügen sowie belastbar und flexibel sein. Weitere Möglichkeiten sind die Kurzzeitpflege mit intensivem Kontakt des Kindes zu den leiblichen Eltern, die Sonderpflege etwa für behinderte Kinder und die Dauerpflege, bei der ein Kind unbefristet in die neue Familie aufgenommen wird. Finanzielle Unterstützung gibt es ebenfalls. „Jede Pflegefamilie“, so der Amtsleiter Stefan Sàri, „erhält gestaffelt nach Alter des Kindes 560 bis 709 Euro pro Monat für Sachkosten wie Miete, Bekleidung, Essen, Versicherung und weitere 245 Euro für Pflege und Erziehung.“ Bei Bedarf gibt es zusätzliche Hilfen, auch finanziell. Wer als Pflegeeltern – es können auch unverheiratete Paare oder Alleinerziehende sein – Kindern helfen möchte, die in einer schwierigen Lebenssituation aufwachsen, meldet sich bitte im Jugendamt unter 03521 7253231.

Dr. Kerstin Thöns

# 2. MEISSNER WEIHNACHTSGALA

## Concerto Variet 

Spektakuläre **ARTISTIK** und **COMEDY**  
trifft auf ausgezeichnete **LIVE MUSIK**

Ein unterhaltsames Fest  
für die **GANZE FAMILIE**

**13. & 14. DEZ**

FR & SA • 19:30 UHR • THEATER MEIßEN





Wer schon **2018** zu Gast war,  
sieht eine komplett **NEUE SHOW!**

www.theater-meissen.de | Kartentelefon: 03521 - 41 55 11

**reservix**  
dein ticketportal

**THEATER MEIßEN**

# Was tun mit de

Erbschaft

Geldbedarf

Scheidung

Wegzug

Alter

Betreutem Wohnen

Insolvenz

Krankheit

Verkauf



© AD DICO AGENTUR, Meißen

Sie brauchen eine persönliche Strategie für  
Gemeinsam mit unseren Partnerspezialisten  
aktive Unterstützung.



**Andreas Hofmann**  
Geschäftsführer  
Hofmann & Partner GmbH

[www.hofpart.de](http://www.hofpart.de)

## Hofmann &

## Partner GmbH

Ihr Immobilienmakler

### Ihr Immobilienprofi vor Ort

**Kostenlose Erstberatung.**  
**Kostenlose Immobilienbewertung.**

**Rufen Sie mich an. Telefon: 03521/7581-0**  
01662 Meißen - H.-Heine- Str. 32, Email: [immobilien@hofpart.de](mailto:immobilien@hofpart.de)

*Wir machen das für Sie.*